



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

ACTA TRADUCIDA AL CASTELLANO

PLENO MUNICIPAL
Sesión ordinaria

DATOS DE LA SESION

DIA: 05/12/2017	LUGAR Udaletxea
HORA DE INICIO Y FIN 18:00 -20:50	

ASISTENTES:

- Presidenta: María Ubarretxena Cid (EAJ-PNV)
- Concejales: Ibon Arrupe Aldecocca (EAJ-PNV)
Juan Ramon Mendieta Garay (EAJ-PNV)
Ander Garay Zabaleta (EAJ-PNV)
Amaia Ceciaga Garmendia (EAJ-PNV)
Juan Karlos Garitano Ezkurra (EAJ-PNV)
Amaia Azpiazu Aramburu (EAJ-PNV)
Anuska Ezkurra Zubizarreta (EAJ-PNV)
Eneko Barberena Mondragon (EH BILDU)
Amaia Larrañaga Galdos (EH BILDU)
Eneko Fernandez Ortiz de Luzuriaga (EH BILDU)
Maialen Zabaleta Madinabeitia (EH BILDU)
Jose Luis Encinas Jose (EH BILDU)
Itxaro Artola Lizarralde (EH BILDU)
Urki Larrea Ibabe (EH BILDU)
Oscar Garcia Horrillo (PSE-EE)
Victoriano Fuentes Noguera (PSE-EE)
Anabel Legaz Canflanca (PSE-EE)
Igor Urizar Murgoitio (Baleike)
Eva Abuin Bideburu (Baleike)
Juan Luis Merino Sanabria (Irabazi Arrasate)
- Secretaria: Amaia Gorrotxategi Zubizarreta
- Otros funcionarios: Iñaki Balzategi Garai, Kontuhartzailea.

CONCEJALES QUE
NO HAN
ACUDIDO:



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

**ENTRADAS Y
SALIDAS:**

El concejal Oscar García ha salido a las 19:00 y ha regresado a las 19:03, en el séptimo punto, correspondiente a las enmiendas a la totalidad, durante las intervenciones y previo a la votación.

El concejal Juan Luis Merino ha salido a las 19:35 y ha regresado a las 19:37, durante las intervenciones de la octava enmienda parcial presentada por EH Bildu, y antes de la votación de la misma.

La concejala Amaia Larrañaga ha salido a las 20:15 y ha regresado a las 20:20, a lo largo de la lectura del dictamen del décimo punto. Ha regresado antes de la votación correspondiente.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Egunon denoi, beno gutxi gorabehera zinegotzi guztiak gaude hemen, eta Plenoari hasiera ematera goaz.

1.- LECTURA Y APROBACIÓN DEL ACTA ANTERIOR

El ayuntamiento pleno, por unanimidad, aprueba el acta de 7 de noviembre de 2017.

2.- PROPUESTA DE RETIRADA DEL CASERÍO GOMESTIO DEL CATÁLOGO DEL PATRIMONIO HISTÓRICO Y ARQUITECTÓNICO, DE LA RELACIÓN DE BIENES INMUEBLES DE INTERÉS CULTURAL GENERAL. (2017HORD0001)

El Ayuntamiento Pleno, por unanimidad, aprueba y eleva a la categoría de acuerdo el siguiente dictamen de la comisión de Urbanismo, Medio Ambiente y Movilidad:

VISTO que, analizado el expediente administrativo correspondiente al caserío Gomestio sito en Uribarri auzoa 32, y expuesto el estado del edificio, en el informe elaborado por los servicios técnicos municipales se recoge lo que se expone a continuación:

En virtud del Plan General vigente en el municipio (PGOU), el caserío de Gomestio está recogido en el Catálogo del Patrimonio Histórico y Arquitectónico como bien inmueble de interés cultural general.

1.- Por consiguiente, en el caserío solamente se autorizan intervenciones de rehabilitación científica y de conservación-rehabilitación, de conformidad con el anexo I del Decreto 317/2002, de 30 de diciembre, sobre actuaciones protegidas de rehabilitación del patrimonio urbanizado y edificado.

2.- No obstante, el plan general recoge, asimismo, que el Ayuntamiento tiene la posibilidad de determinar lo que se va a proteger; en este caso, y tras su análisis, tanto el valor intrínseco de la construcción y el estado de conservación, como la afección que tendrá la intervención en el medio ambiente y la



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

trascendencia económica; asimismo, puede determinar las condiciones a cumplir al llevarse a cabo la intervención.

En este sentido, además, en virtud de los criterios establecidos por el plan general, el ayuntamiento está facultado para adoptar el acuerdo oportuno en torno a las intervenciones que puedan llevarse a cabo en el caserío.

3.- Con fecha de 4 de noviembre de 2016 por doña M^a Angeles Acha Madinabeitia, en nombre y representación de la propiedad, se solicitó la retirada del caserío Gomestio del catálogo de patrimonio municipal basándose en un informe técnico.

De conformidad con dicho informe, el caserío en la actualidad carece de valor patrimonial de interés general, entre otros, debido a que ya ha perdido diversos elementos arquitectónicos.

Por otra parte, se nos ha comunicado desde varias partes que el estado de mantenimiento del edificio es malo.

a).- Informe presentado en su día que preveía la ruina económica, suscrito por el arquitecto Alvaro Ibarrola y presentado por las personas propietarias.

b).- Proyecto técnico redactado para el derribo de los anejos del caserío, suscrito por el ingeniero JL Heriz.

c).- Informe sobre el inmueble, elaborado por el departamento de Cultura de la Diputación Foral.

4.- Vista esta situación, el valor patrimonial del caserío y la necesidad de mantenerlo pueden ser cuestionables; y por otra parte la solicitud de las personas propietarias derivar puede ser viable, es decir, que es posible retirarlo del catálogo.

5.- Por tanto, previamente al inicio del procedimiento de descatalogación, con fecha de 22 de noviembre de 2016 se solicitó opinión al Departamento de Cultura del Gobierno Vasco, pero hasta la fecha no se ha recibido ninguna contestación.

CONSIDERANDO que, en virtud del Plan General, el ayuntamiento está facultado para adoptar tal determinación, en torno a las intervenciones que puedan llevarse a cabo en el caserío.

CONSIDERANDO que, por otra parte, el edificio del caserío Gomestio no tiene ninguna protección legal, que sea especificada en la Ley de Patrimonio Cultural del País Vasco, y, en consecuencia, no se le pueden aplicar las especificaciones contemplados en el mismo.

CONSIDERANDO, asimismo, que corresponde al Ayuntamiento la valoración y el estudio de la seguridad y la estabilidad del caserío, también las condiciones necesarias de habitabilidad, pero siendo dudosa la idoneidad de estos tres aspectos por el mal estado del mantenimiento del edificio comunicado.

CONSIDERANDO que, basandonos en las razones señaladas en el apartado anterior, es oportuno retirar el edificio del caserío Gomestio del catálogo del patrimonio histórico y arquitectónico, y de la relación de los bienes inmuebles de interés cultural general.



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

CONSIDERANDO que, de conformidad con lo dispuesto por el art. 100 de la Ley 2/2006 de Urbanismo y Suelo, para la modificación del catálogo será necesario cumplir el procedimiento establecido para la ordenanza municipal en la normativa de Régimen Local.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 49 de la Ley 7/1985 reguladora de las Bases de Régimen Local de 2 de abril y lo dispuesto en el art. 56 del Real Decreto Legislativo 781/1986 de 18 de abril, por el que se aprueba el texto refundido de las disposiciones legales vigentes en materia de régimen local, por la comisión de Urbanismo, Medio Ambiente y Movilidad se propone lo siguiente:

I.- Aprobación inicial de retirada del edificio del caserío Gomestio sito en Uribarri auzoa 32 del catálogo del patrimonio histórico y arquitectónico del Plan General de Mondragón, y de la relación de bienes inmuebles de interés cultural general.

II.- Someter a exposición pública el expediente, dentro del plazo de TREINTA DIÁS, a partir de la fecha de publicación del anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, para que las personas interesadas puedan realizar las alegaciones y sugerencias que estimen oportunas.

Asimismo, el acuerdo será notificado a la propiedad del edificio.

De conformidad con lo establecido en el último párrafo del citado artículo 49 de la Ley 7/1985, en caso de que en el período de exposición pública no se presente ninguna reclamación o sugerencia, la aprobación inicial se entenderá definitivamente aprobada.”

3.- PROPUESTA DE APROBACIÓN DEFINITIVA DEL MAPA DE RUIDOS. (2017IING0028)

El Ayuntamiento Pleno, por unanimidad, aprueba y eleva a la categoría de acuerdo el siguiente dictamen de la comisión de Urbanismo, Medio Ambiente y Movilidad:

Por la Junta de Gobierno Local, en sesión celebrada con fecha de 28 de septiembre de 2017, se acordó la aprobación inicial del Mapa de Ruidos de Mondragón y exponer al público el documento durante un mes.

Dicho anuncio fue publicado con fecha de 10 de octubre de 2017 en el Boletín Oficial del País Vasco y con fecha de 5 de octubre de 2017 en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, y dentro del plazo de exposición pública no se ha presentado ninguna alegación no sugerencia alguna.

Visto el informe elaborado por los servicios técnicos municipales, y considerando lo establecido en el art. 13 por el Decreto 213/2012, de 16 de octubre, de contaminación acústica de la Comunidad Autónoma del País Vasco, por la comisión de Urbanismo, Medio Ambiente y Movilidad se propone lo siguiente:

I.- Aprobación definitiva del Mapa de Ruidos de Mondragón.



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

II.- El acuerdo que aprueba definitivamente el documento será publicado en el Boletín Oficial del País Vasco y en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Asimismo, dicho documento será remitido a la Viceconsejería de Medio Ambiente del Gobierno Vasco y a la Diputación Foral de Gipuzkoa.

4.- INFORMACIÓN RELATIVA AL ESTADO DE EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO DE 2017, AL 30-09-2017. (2017RBAR0036)

La comisión remite información relativa al estado de ejecución del presupuesto de 2017, al 30-09-2017, en virtud de los siguientes resúmenes numéricos:

A - GASTOS (Datos en miles de euros)

A.1 - GASTOS PENDIENTES DE COBRO DE EJERCICIOS CERRADOS (DE EJERCICIOS ANTERIORES)(Aukea inlúido)

IMPORTE TOTAL	PAGOS TOTALES	BAJAS	SIN PAGAR al 30-09-2017
2.048,88	1.990,71	5,8	52,29
	97,16%	0,28%	2,54%

A.2 - CRÉDITOS INCORPORADOS (GASTOS EN EJECUCIÓN, DESDE LA LIQUIDACIÓN DEL PRESUP. DE 2016).

IMPORTE TOTAL	AUTORIZADO	UTILIZADO (adjudicado)	OBLIGACIONES RECONOCIDAS (ejecutadas)	PAGADO	REMANENTE
3.749,01	3.700,46	1.747,47	1.289,64	1.220,02	48,54
	98,70%	46,64%	34,40%	32,54%	1,29%

A.3 – EJERCICIO CORRIENTE O PRESUPUESTO DE 2017 (en miles de euros)

CAPÍTULO	PRESUP.	GASTO AUTORIZADO	GASTO UTILIZADO (adjudicado)	ORDENADO (ejecutado)	PAGADO	DISPONIBLE
I Gastos del personal	10.826,46	7.656,04	7.656,04	7.656,04	7.633,20	3.170,42
	100%	70,72%	70,72%	70,72%	70,51%	29,28%
II Adquis. de bienes y servic.	10.616,27	8.121,34	7.833,71	5.373,93	5.323,46	2.494,93
	100%	76,50%	73,79%	50,62%	50,14%	23,50%
III Inters. de préstamos	20,13	10,17	10,17	10,17	10,17	9,96



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

	100%	50,52%	50,52%	50,52%	50,52%	49,48%
IV Transferencias corrientes	4.832,39	3.564,73	3.560,97	3.068,20	3.045,56	1.267,67
	100%	73,77%	73,69%	63,49%	63,02%	26,23%
V Crédito global	0,9					0,9
	100%					100%
VI Inversiones	8.689,08	6.116,20	1.814,37	636,42	542,83	2.572,88
	100%	70,39%	20,88%	7,32%	6,25%	29,61%
VII Transferencias de capital	1.119,51	829,65	829,65	829,65	587,35	289,86
	100%	74,11%	74,11%	74,11%	52,46%	25,89%
VIII .Activ. Finan.	180	98,99	98,99	50,81	50,81	81,01
	100%	54,99%	54,99%	28,23%	28,23%	45,01%
IX Amort. de préstamo	311,73	236,70	236,70	236,70	236,70	75,03
	100%	75,93%	75,93%	75,93%	75,93%	24,07%
TOTAL EJERCICIO CORRIENTE	36.596,50	26.633,82	22.040,61	17.861,92	17.430,10	9.962,68
	100%	72,78%	60,23%	48,81%	47,63%	27,22%
TOTAL DE EJERC. CORRIENTE + CRÉDITOS INCORPOR.	40.345,50	30.334,28	23.788,07	19.151,55	18.650,12	10.011,22
	100%	75,19%	58,96%	47,47%	46,23%	24,81%

A.4 – PRÓXIMOS EJERCICIOS (en miles de euros)

AÑO	GASTO AUTORIZADO	GASTO UTILIZADO
2018	1.580,32	147,38
		9,89%
2019	3.707,13	90
		2,43%
TOTAL PRÓXIMOS EJERCICIOS	5.287,45	237,38
		4,49%



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

B – INGRESOS

B.1 INGRESOS PENDIENTES DE COBRO DE EJERCICIOS CERRADOS (DE EJERCICIOS ANTERIORES)

IMPORTE TOTAL	TOTAL COBROS	BAJAS	PTE. COBRAR al 30/09/2017
4.769,82	1.754,09	33,05	2.982,67
100%	36,77%	0,69%	62,53%

B. 3 EJERCICIO CORRIENTE DE 2017 – PRESUPUESTO (en miles de euros)

CAPÍTULO	PRESUP.	DERECHOS RECONOCIDOS NETOS (ingresos liquidados)	COBROS NETOS (% sobre derechos reconocidos)	PENDIENTES DE COBRO (% sobre derechos reconocidos)	PRESUP. DESVIACIÓN
I Impuestos directos	7.658,25	6.910,60	5.308,51	1.602,09	-747,65
	100%	90,24%	76,82%	23,18%	-9,76%
II Impuestos indirectos	325	556,16	415,50	140,65	231,16
	100%	171,13%	74,71%	25,29%	71,13%
III Tasas y precios	7.243,33	5.880,12	5.621,63	258,49	-1.363,20
	100%	81,18%	95,60%	4,40%	-18,82%
IV Transferencias corrientes	15.409,26	11.459,68	10.990,05	469,63	-3.949,58
	100%	74,37%	95,90%	4,10%	-25,63%
V Ingres. patrimoniales	138,20	110,39	107,36	3,02	-27,81
	100%	79,88%	97,26%	2,74%	-20,12
VI Enajen. reales	220,24	50,51	13,03	37,49	-169,73
	100%	22,93%	25,80%	74,22%	-77,07%
VII Transferen. Cap.	181,20	106,34	40,69	65,65	-74,86
	100%	58,69%	38,26%	61,74%	-41,31%
VIII Variac. Activ. Finan.	258,54	93,12	86,59	6,52	-165,42



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

	100%	36,02%	92,99%	7%	-63,98%
IX Préstamos	398,44				398,44
	100%				100%
TOTAL EJERCICIO CORRIENTE	31.832,45	25.166,91	22.583,37	2.583,55	-6.665,54
	100%	79,06%	89,73%	10,27%	-20,94%
REMANENTE TESORERÍA, DE LA LIQUIDACIÓN DE 2016	8.513,05				-8.513,05
TOTAL EJERCICIO CORRIENTE + REMANENTE + DEBITOS INCORPORADOS	40.345,50	25.166,91	22.583,37	2.583,55	-15.178,59
	100%	62,38%	89,73%	10,27%	-37,62%

5.- INFORMACIÓN RELATIVA A LOS EXPEDIENTES DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITOS DEL PRESUPUESTO DE 2017 APROBADOS POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DURANTE EL 3º TRIMESTRE DE 2017. (2017RBAR0035)

En virtud de lo dispuesto en el art. 9, apartado 4 de las bases de ejecución del presupuesto de 2017, en relación con la remisión trimestral al Pleno Municipal de la información relativa a los expedientes de modificaciones de créditos aprobados por la Junta de Gobierno Local, la Comisión de Hacienda, ordenados cronológicamente, informa al Pleno Municipal del siguiente resumen de los expedientes aprobados durante el 3º trimestre de 2017:

- Acuerdo de la Junta de Gobierno Local, de 06/07/2017, por el que se aprueba el segundo pago del plan de productividad, y, en consecuencia, implícitamente, las partidas del capítulo primero se incrementan por importe de 84.418,10 €, financiándose dicho gasto con la partida de “2.0600.860.000.00.01 – Traspaso del Fondo extrapresupuestario de 2015” de los ingresos, en régimen de habilitación de créditos.

- Acuerdo de la Junta de Gobierno Local, de 06/07/2017, por el que se aprueba un incremento de 6.000 €, la consignación de la partida “1.0500.601.151.00.00 – Eliminación de las torres eléctricas de Nafarroa etorb.”, por transferencia de créditos a través de la transferencia de créditos derivada desde la partida de “1.0104.202.132.00.01 – Alquiler de cinemometro”.

- Acuerdo de la Junta de Gobierno Local, de 13/07/2017, por el que se aprueba la ampliación de la consignación económica de la partida “1.0800.622.920.00.00 – Reforma de las



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

instalaciones de la casa consistorial” en 1.000 €, a través de la transferencia de créditos derivada desde la partida de “1.0100.500.929.00.00 – Crédito global”.

- Acuerdo de la Junta de Gobierno Local, de 20/07/2017, por el que se aprueba la creación de la partida “1.0610.160.241.30.01 – Seguridad Social – prácticas no laborales”, por importe de 1.500 €, y la creación de la partida “1.0610.141.241.30.00 – Retribuciones a las prácticas no laborales”, por importe de 8.000 €, a través de la transferencia de créditos derivada desde la partida de “1.0610.480.241.30.00 – Becas de las prácticas de nuevas tituladas y titulados”.

- Acuerdo de la Junta de Gobierno Local, de 20/07/2017, por el que se aprueba la ampliación de 8.000 € de la consignación económica de la partida “1.0500.622.150.00.00 – Inversión para el patrimonio municipal”, a través de la transferencia de créditos derivada desde la partida de “1.0800.601.153.11.00.2016 – Reurbanización de San Josepe”.

- Acuerdo de la Junta de Gobierno Local, de 27/07/2017, por el que se aprueba la ampliación en 300 € de la consignación económica de la partida “1. 0200.480.151.00.00 – Subvención para pintura de murales”, a través de la transferencia de créditos derivada desde la partida de “1.0100.500.929.00.00 – Crédito global”.

- Acuerdo de la Junta de Gobierno Local, de 14/09/2017, para poder conceder una ayuda a la iniciativa BNI, por el que se aprueba la ampliación de 1.450 € de la consignación económica de la partida “1.0610.470.422.00.00 – CEI-Saiolan subvenciones”, a través de la transferencia de créditos derivada desde la partida de “1.0800.601.153.11.00.2016 – Reurbanización de San Josepe”.

- Acuerdo de la Junta de Gobierno Local, de 14/09/2017, por el que se aprueba la ampliación de 10.000 € de la consignación económica de la partida “1.0800. 211.920.00.00 – Conservación del edificio de servicios generales”, a través de la transferencia de créditos derivada desde la partida de “1.0800.601.153.11.00.2016 – Reurbanización de San Josepe”.

- Acuerdo de la Junta de Gobierno Local, de 14/09/2017, por el que se aprueba la ampliación de 5.000 € de la consignación económica de la partida “1.0700.226.431.00.06 – Feria Medieval”, a través de la transferencia de créditos derivada desde la partida de “1.0800.601.153.11.00.2016 – Reurbanización de San Josepe”.

- Acuerdo de la Junta de Gobierno Local, de 21/09/2017, por el que se aprueba la ampliación de 14.383,20 € de la consignación económica de la partida “1.0610.421.241.00.00 – Mancomunidad-área de Empleo” y la ampliación de la cantidad de 70.445,55 € de la partida “1.0500.721.162.00.00 – Aportación para inversiones de la Mancomunidad”; dicho gasto será financiado con la partida “2.1000.380.000.01.01 – Devolución del remanente de Mancomunidad”, en régimen de habilitación de créditos.

- Acuerdo de la Junta de Gobierno Local, de 28/09/2017, por el que se aprueba la ampliación de 10.000 € de la consignación económica de la partida “1.0910.480.152.01.01 – Ayuda de alquileres de viviendas de jóvenes”, a través de la transferencia de créditos derivada desde la partida de “1.0800.601.153.11.00.2016 – Reurbanización de San Josepe”.



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

6.- PROPUESTA DE APROBACIÓN DEL EXPEDIENTE DE CUENTAS GENERALES DEL EJERCICIO DE 2016. (2017RBAR0028)

El Ayuntamiento Pleno, por unanimidad, aprueba y eleva a la categoría de acuerdo el siguiente dictamen de la comisión de Hacienda, Tesorería y Patrimonio:

Por la Comisión de Hacienda, Tesorería y Patrimonio, con fecha de 27 de septiembre de 2017, se emitió el siguiente informe:

“Informe sobre Cuenta General del ejercicio de 2016.

En cumplimiento de lo dispuesto en la normativa vigente en materia presupuestaria, la Comisión ha analizado las cuentas contables del periodo de 2016, tanto del Ayuntamiento como del organismo autónomo de Iturbide Egoitza. Dicho expediente incluye la siguiente documentación: el Balance, la Cuenta del resultado económico-patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto, el estado de flujos de efectivo, el estado de liquidación del presupuesto, la memoria; las actas de arqueo de las existencias en caja referidas a fin de ejercicio y el estado de consolidación de los resultados presupuestario y contable. Asimismo, de conformidad con lo establecido en las bases de ejecución del presupuesto 2016, se han analizado los resultados de la fiscalización a posteriori efectuada por la Intervención municipal sobre la muestra seleccionada relativa a los apartados de contratación y subvenciones así como la relación de informes de reparo manifestados acerca de las resoluciones adoptadas que afectan a expedientes y cuentas del ejercicio 2016.

Considerando que en dicha documentación se contempla correctamente lo realizado durante el ejercicio de 2016 en el recorrido económico entre el Ayuntamiento y el organismo autónomo Iturbide Egoitza, y como la situación financiera y patrimonial se contemplan de forma adecuada, la Comisión de Hacienda, Tesorería y Patrimonio emite informe favorable a dicha Cuenta General.

No obstante, previamente a la aprobación por el Pleno Municipal, dicho expediente deberá exponerse al público dentro de un plazo de 15 días, para que los interesados lo analicen y puedan realizar las alegaciones que estimen oportunas.

CONSIDERANDO que durante el periodo del 6 al 30 de octubre de 2017 ha estado expuesto al público el expediente correspondiente a la Cuenta General del ejercicio de 2016, y que no ha sido presentada ninguna reclamación, alegación u otras observaciones dentro del plazo legalmente establecido.

CONSIDERANDO el informe definitivo de auditoria elaborado por la empresa ZUBIZARRETA CONSULTING, SL; con respecto a las cuentas del ejercicio de 2016, en el que, en el apartado de conclusiones se indica que “no hemos identificado salvedades que puedan afectar significativamente a la Cuenta General del ejercicio 2016 del AYUNTAMIENTO DE ARRASATE, que incluye las cuentas del Ayuntamiento y del Organismo Autónomo Residencia Iturbide”.

Por todo lo expuesto, la Comisión Informativa de Hacienda, Tesorería y Patrimonio propone al Pleno Municipal la aprobación de la Cuenta General del ejercicio de 2016.



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

7.- PROPUESTA DE APROBACION DE LOS PRESUPUESTOS PARA EL EJERCICIO 2018. (2017DPRE0001)

Finalizado el periodo de análisis y debate del proyecto de presupuestos elaborado por la Alcaldía para el ejercicio 2018, que ha sido llevado a cabo, en una primera fase, a través de la presentación y oportunas explicaciones dadas en cada comisión Informativa respecto de las principales partidas y novedades de su ámbito de actuación, y, posteriormente, a través del procedimiento acordado en la Comisión Informativa de Hacienda, Tesorería y Patrimonio, dicho proyecto de Presupuestos debe ser objeto de dictamen para su debate en el Pleno Municipal.

Dicho documento, respecto al gasto, está fundamentado en las solicitudes realizadas por los diferentes departamentos municipales y, respecto a los ingresos, en los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento así como en las informaciones recibidas desde otras Administraciones.

Dentro del plazo concedido al efecto, los grupos municipales de EH BILDU, BALEIKE e IRABAZI han presentado varias enmiendas respecto al citado proyecto de presupuestos. Dichas enmiendas han sido estudiadas por el equipo de gobierno y en la Comisión únicamente dos propuestas (aumento de la dotación para la partida de gastos de fiestas y de las aportaciones para inversiones de Zubillaga hiltegia SL) han sido sometidas a votación y aprobadas, e incorporadas, utilizando un incremento del importe “teórico” de préstamos a suscribir como fórmula de cuadro presupuestario, al proyecto de presupuestos para 2018.

Sobre el resto de las enmiendas, estando pendiente de llevarse a cabo un intento por parte del equipo de gobierno de negociación/argumentación con los grupos políticos municipales de la oposición, éstos han entendido que, en dicha situación, no tenía sentido la votación y que resultaba más lógico que cada grupo político, una vez finalizado dicho proceso de negociación ofrecido, decida que enmiendas sobre el proyecto presupuestario mantiene para el Pleno Municipal.

Una vez incluidas las indicadas dos modificaciones aprobadas, se estudia en la Comisión de Hacienda, Tesorería y Patrimonio el proyecto presupuestario para el ejercicio de 2018, que presenta los siguientes importes:

El PROYECTO DE LOS PRESUPUESTOS GENERALES del ejercicio de 2018, que se presenta para ser aprobada por el pleno municipal, importa la cantidad de treinta y cinco millones seiscientos cuarenta y nueve mil setecientos cincuenta y ocho euros con dieciocho céntimos (35.649.758,18 €), en el que están incluidos el PRESUPUESTO PROPIO DEL AYUNTAMIENTO, por importe de treinta y dos millones doscientos cuarenta y siete mil cincuenta y ocho euros con dieciocho céntimos (32.247.058,18 €) y el PRESUPUESTO DEL ORGANISMO AUTÓNOMO RESIDENCIA ITURBIDE, por importe de tres millones cuatrocientos cuarenta y dos mil seiscientos veinticuatro euros con veintiocho céntimos (3.442.624,28 €).



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Estudiado el proyecto citado (incluidas las partidas, bases de ejecución y anexo de créditos de compromiso), se somete a votación en la Comisión de Hacienda, Tesorería y Patrimonio. De conformidad con el resultado de la votación, la Comisión de Hacienda, con los votos favorables de los dos representantes de EAJ-PNV y de la representante del PSE-EE, con la abstención de los representantes de los grupos EH-BILDU y BALEIKE, y con el voto en contra del representante del grupo IRABAZI, informa favorablemente el citado proyecto y propone al Pleno Municipal la adopción del siguiente acuerdo:

1.- Aprobación inicial del presupuesto general del ejercicio de 2018. En dicho documento se incluyen el presupuesto propio del Ayuntamiento y el presupuesto del organismo autónomo ITURBIDE EGOITZA, junto con las normas de ejecución de cada presupuesto y el anexo de los créditos de compromiso del presupuesto propio del ayuntamiento.

2.- Someter a exposición pública el expediente, a los efectos de que las personas interesadas puedan examinarlo y presentar las reclamaciones que estimen oportunas, en el plazo de 15 días hábiles contados a partir de la publicación del anuncio de exposición pública en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

3.- Aprobación definitiva del expediente, en caso de no recibirse reclamación alguna contra el presupuesto en dicho plazo de exposición pública.

A. EZKURRA (EAJ-PNV):

Bai arratsaldeon alkate Andrea, zinegotziok, jaun-andreok, gaurko osoko bilkurara hurreratu zaretenoi, arraltsaldeon beroenak.

Bueno gaurko osoko bilkura urteko azkenengoa eta benetan osoko bilkura garrantzitsua izanen da zeren eta aurrekontuak dakarkigu mahai honetara eta datorren urteko aurrekontu proposamena, udal gobernuaren proposamena, mahai gainera dakarkigu hemen aztertzeo bueno aztertzeo aukera izan dezute hemen debatitzeko eta, ahal den neurrian, guk eskatzen dizuegu oantzeko.

Idazkariak irakuri duen bezala udal aurrekontuak udal gobernu honek dituen aurrekontuak 32.247.058,18 €takoak dira, ikus dezakezutenez aurreko urtearekin alderatuz 2.16ko igoera bat egon dela, igoera honen arrazoia izan da haisera batetik aldundiko foru fondotik 450.000 € gehiago jaso dituela udalak eta bestetik ICIO ezagutzen dan zergatik ere, 200.000 €tako sarrera izan dugula, bertan hortan datza aurrekontuaren igoera hau 2017arekin alderatuta.

Urtero esaten dut aurrekontu hauek plangintza finantziero bat da, hau da, lan tresna bat da guk aurrekontu hauek udal gobernuak landu egin ditugu. Hau da dauzkagun eta Arrasatek dauzkan lehentasunak kontuan izanik, dauzkagun planteamendu ekonomiko-finantzieroa uste dugu dela aproposena, errealista, oreka finantzieroa ematen diona, zuhurtziaz egindakoak eta, esan dudan bezala, egonkortasuna dela bilatzen duguna.



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Guzti hau esanda baita ere azaldu behar duguna da eta urtero egiten dugu azalpen txiki hau, hau da dauzkagun 32 milioi horietatik, 10 milioitik gora gastu pertsonaletara bideratzen direla, eta 10 milioitik gora baita beste zati bat dihoala udaletxeak Arrasaten beharrei erantzuna emateko zerbitzuetara, hau da, 22 milioi inguru da aurrekontu bloke handi bat non ia blokeatuta esan dezakegun guztiak ulertzeko, blokeatuta daudenak. Hori argi geratu dadila, ze zenbakikin jokutzen ari garen. Baita ere uste dugu hauek aurrekontu solidarioak direla. Badakit ezagutzen dezutela guztiok aurreko astean komunikabideetan agertu izan da, Arrasateko udalak gizarte zerbitzuetara bideratzen dituen gizabanako bakoitzeko, hau da, pertsona biztanlego bakoitzeko 20.000 biztanlegotik gorako pertsona bakoitzeko bideratzen dan aurrekontua edo diru partida da 229 €takoa. Uste dut hau berri on bat dela ez bakarrik udal gobernu honentzako, ze klaro daukagu bide hau aurreko atzeko hau da gure aurretik zeuden beste legealdi batzuetan ere bide hau jorratu dela eta hau ez da bakarrik urte bateko lana uste dugu atzetik datozen jende askok egin duela bidea markatzen joan dela eta guk ere bide honi heldu diogu eta heltzen jarraituko diogula. Beraz dinot, uste dugu berri on bat dela guztia egiña dago? Ez. Oraindik lana daukagu aurretik egiteko? Bai. Baina uste dugu bide onetik goazela eta uste dugu Arrasateko aurrekontuak bai direla solidarioak.

Guzti hau esanda: helburuak, esan dudan moduan aurrera eraman nahi diren proiektu egitasmoa eta lan ildoak zehazten dituzte partida guzti hauek ez aurrekontuak dauzkan partida guzti hauek. Hau da zertarako? Zertarako? Ba udal gobernu honek eta uste dut udaletxe guztiak baina gure kasuan arrasatearren interes eta beharrei erantzuteko noski, hau da, zer da guk nahi duguna? Guk nahi duguna da enplegua sustatu, gure lehentasuna zein da? Enplegua sustatzea, ongizate zerbitzu duinak izatea, beharra daukan pertsona guztien alboan egotea, eta, nola ez, Arrasatek daukan proiektu garrantzitsuei erantzun bat ematea, eta egia da udal gobernu hau sartu ginen egunetik, duela bi urte pasatxo, guk esan dugu Arrasaten, eta ez udal gobernuaren, baina Arrasateko proiektu estrategiko garrantzitsu bat legealdi honetan dala Juan Arzamendi musika eskola eta erlojuaren eraikina, eta bai jaun andreok egia da aurrekontu guztietan partida handi bat, errekurtsio handi bat, bideratzen dugula horretara, hau da, poltsa bat egitera benetan, eraikin horiek ordaindu behar denean izan dezagun errekurtsioak horri aurre egiteko.

Eta behin eta berriz diogun bezala hau da Arrasatek daukan behar estrategikoa. Aurrekontu honetan 2018ra begirako aurrekontuak zer dauka horrela desberdintasuna, hau da, lehen aldiz guztiok adostuta eta bueno horrela izan da, aurrekontu partehartzaitarako partida bat atera dugula, guztiok adostu dugu, 250.000 partida bat sortu da. Oraindik ez daude zehaztuta, 241 proposamen dihoazte bozketara datorren astetik aurrera hau ia azalduko dugu datorren astean edo horiek dira hautatzeko, bozkatzeko egongo dira hau izan da erabaki bat guztiona, lehenengoko urtea izan da, lehenengoko urtean uste dut bideari ekin diogu aurretik ikasten joango gara, hobetzen joan gara baina benetan zoriontzekoa da arrasatearrek izan duten partehartzea benetan zoriontzekoa. Dauzkagu 241 aukera ezberdin, herritarrak nahi izan dituzten aukera ezberdin, bozka emateko. Eta hau esanda, zeintzuk dira aurrekontu honetan 2018ra begira udal gobernu honek dauzkan prioridade edo lehentasunak, hau da, enpleguan gure enplegurako partida ia 880.000 €tik pasatu dugu 1.036.000 €tara hau da %9,37 igo da. Zergatik? Uste dugulako, udalaren gure lehentasuneko bat izan behar duela enplegua sustatzera, hau da enplegua sortzea ez da udalaren helburu bakarra, udalak aukera dauka enplegu



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

publikoa sortzeko, bai baina udalaren xedea da udalaren helburua da herra mintza jartzea programa jartzea politika ezberdinak jartzea, bai enpresak enplegua sor dezaten, hau da, kalitatezko enplegua sor dezaten, eta bide batez baita ere ekintzaitasuna sustatu dadila, hau da erderaz ezagutzen dan moduan emprendimiento: hau da enplegua sortzen dute alde batetik enpresak, hemen dauzkagun enpresa txikiak, ertainak handiak denak; ekintzaitasuna ere garrantzia handia ematen diogu norbanakoak daukagun ideiekin, dauzkaten ideiekin beraien proiektua garatzeko aukera ere eman behar diogu horri erantzun bat eman behar diogu udaletxetik, eta nola ez baita ere udaletxetik aukera daukagu lanpostu publikoak garatzeko.

Orduan, hori izango litzake gure lehentasuneko bat. Bigarren bat ere hasieran esan dudana, gizarte ongizatea edo gizarte zerbitzuan behin eta berriz apostua egingo dugu, hor daukagu milioi bat eurotik gorako partida baita ere dauzkagun programa ezberdinak aurrera eramateko. Hau da, udal gobernu honek, beharrak dauzkan pertsona guztiak, guztiak, behar horiei erantzuna emango die.

Inbertsioak: ba aurretik esan dudana, bai, guretzako lehentasun haundi bat da Juan Arzamendi musika etxea eta erlojuaren eraikina. Eta horretaz gai, hor doa errekurtsio zati handi bat, bai milioi batetik gorakoa.

Baita ere, haur parkeak berritzen ari gara. Udal gobernu hau sartu zenetik, gure lehentasuneko bat baita izan zan horri erantzun bat ematea, urteak zeramaten haur parke asko berriztu gabe eta 2018ra begira, Bitterikoa, Muxakolakoa, hainbat haur parke berriztuko dira. Zer egingo da baita ere? Ez dut guztiak kontatuko baina bueno, Uribarriko, Gipuzkoa Etorbideko espaloiak ere berriztuko dira, merkataritza ere sustatu nahi degu, 2017an Merkataritza Plan Estrategiko bat egin da eta plan estrategiko horren akzioak zabaltzeko ere partida bat sortu da, 2018an garatuko dana, badakite EH BILDUko jaun andreak ideia berriak aurkeztu dezute komunikabideetan. Espero degu plangintza horren baitan sartzea posible izango dela eta beste partida ezberdin asko baita ere, hori da 18.000 eurotako, beste bat 31.000 eurotako herriko merkatariekin ekintza desberdinak bideratzeko.

Hau izango litzateke, horrela, pintzelada batzuk udal gobernu honek dauzkan aurrekontuak, proposatzen ditugun aurrekontuak 2018rako. Hau da, aurretik esan degun bezala, Arrasatek egoera ekonomiko osasuntsua dauka eta, baina, zehurtiaz jokatu behar dugu, eta nahi dugu egoera ekonomiko-finantziario hori egonkorra izan dadin orain eta etorkizunean, egia da, aurre egin behar diogula inbertsio garrantzitsu batzuri, batez ere Arrasatek benetan behar dituelako, behin eta berriz esan degu Juan Arzamendi musika eskola eta bai hirugarren aldia errepikatzen nago eta erlojuaren eraikina, zeren benetan hori da lehentasunen bat, da lehentasun bat herriarentzat eta da lehentasun bat udal gobernu honentzat, eta da lehentasun bat lehenengo egunetik guk aitortu deguna, hau da, guk klaru daukagu, udal gobernu honek klaru dauka zein den bidea, zein den norabidea, eta dauzkagun kontuak, erantzun, proposatu eta egin dira, hau da: aurrekontu hauek benetan landutakoak dira, nik bai eskatuko nizuke oposizio talde guztiak konfidantzazko boto bat ematea aurrekontu hauei, eta baita ere gogorarzi, beno, zuekin bildu gara, zuei urriaren 28an uste dut ogasun batzordean aurkeztu zirela lehen aldiz aurrekontu hauek, gero komisioz komisio batzordeka ere aurkezten dira, hasiera batetan zuek zuen emandakiak, nahiz eta hona bakoitzak emandakin



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

zerranda bat daukazute, hasiera batetan bai EH, eta BALEIKE eta IRABAZI, zuen emandakin zerrenda batekin gerturatu zineten, edo aurkeztu zenuten mahai honetara, gu talde guztiekin bildu gara, talde guztiekin, pare batekin bi aldiz, eta guk adierazi izan dizuegu zuek dakartzuten emendakiñen aurrean, zein izan dan gure disposizioa eta zer den guk aurreikusten deguna, hau da, uste det gaiñera, EH Bildurekin eta baita ere IRABAZIrekin, akordio ezberdinak onartu ditugu, emendakiñ ezberdinak, egia da ez degula aurreikusten emandakiñ hoiek partida bat sortzea. Zergatik? Kasu batzutan partidak existitzen direlako eta gure aurreikuspenen arabera guk ez ditugu, momentuz behintzat, guk ez degu ikusten gehikuntza bat behar dutenik, zeren eta esan degun bezala, aurrekontu hauek urtean zehar ere aldatu daitezke, eta batez ere gizarte zerbitzutan, enplegurako programetan, beharra aurkituko bagenu, ba, orain gertatu izan den bezala, 2017an, 300.000 eurokin irten giñen eta momentu honetan 356.000 eurotako gastua daukagu. Eta horrela hainbat partidetan. Beharra egongo balitz, horri aurre egingo genioke. Eta guk benetan uste degu zuen emandakin batzuk onartu ditugula batez ere, uste degulako, xedea emendakiñak positiboa dalako Arrasatearrentzat, eta nahiz eta diru partida bat ez sortu horretarako, uste dugu emandakiñak daukan ekimena dala benetan zuek nahi dezutena betezea eta gu horretan guztiz ados gaude, berdin digu emendakiña EH BILDUKoa, IRABAZIKoa edo BALEIKEkoa bada. Ikusten badugu benetan guk daukagu programaren baitan sartu daitezkeela, onartu daitezkeela, onartzen digutu, eta onartu ditugu.

Beno, besterik ez, esatea udal gobernu honek gaur dituen aurrekontuak, aurrekontu errealistak direla eta dauden errekurso mugatuekin, uste degu ahalik eta bide hoberena egiten ari garela. Besterik ez. Mila esker.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Beste interbentziorik? Beno ba, orduan, osotasuneko emendakinekin hasiko gara, haundienetik, txikienera.

E. BARBERENA (EH BILDU)

Arratsalde on, danoi, egia esan, Anuska, aspaldi hontan nahiz eta fededuna ez izan, Tomás apostoluaz akordatzen naiz: iagak eta zauriak ikusi arte, ez dakit guztiz sinistu... Diñotsut azkeneko interbentzioaren harira, eh? Partiden kontuari eta hortxe sartuko naz, bueno guk beste ikuspuntu bat daukagu gure arteko negoziaketa prozesuaz. Bueno, aurrekontuak dire udal gobernu batek daukan tresnarik inportanteenetakoa, aurrekontuetan islatzen dira gobernuaren nahiak eta sinak, aurrekontu bidez gobernatzen da eta aurrekontutan agertzen ez danak, nekez edukiko du lekurik egunerokotasunean.

50 emandakin aurkeztu genituen, arlo denetan, eta udal gobernuak estimatu guztiz bakarra estimatu du 2018. Aurrekonturako, eta azpimarratuz gainera, eskaera tekniko bati erantzuten diola, eta, beno, gero beste batzutan adostasuna onartu den arren, gutxi batzutan, esango genuke, balantzea momentu honetan, minuto y resultado, eskatuko bazenigute, dela 0 partida berri egongo direla gure emendakinetatik abiatuta eta hausartzen naiz esatera oposizio osoaren emendakinetatik abiatuta ere 0 partida berri egongo direla.



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Egia esan, kanpotik ikusita, partida baten garrantzia azaltzea beti ez da erraza. Partida asmo baten isla, bete ahal dena edo ez, baina argi dago, partidatan oinarritzen ez den gasturik ezin dela egin, eta partidarik gabe gutxik egiten du aurrera. Olentzerori gutun bat idaztea da, gutxi gora-behera eskaintzen ari zaretena. Olentzero maitea, bi puntu, nork, nola eta noiz landuko du gure proposamen bakoitza. Guk eskatzen duguna da nor arduratuko den, ze epetan, ea finantzazioa egongo den guztirako, eta legislaturaren azken txanpara hurbiltzen ari garen hontan, gaiñera are premiazkoa iruditzen zaigu. Momentu baten, irudika daiteke, badela gidoiaren aldaketa bat, ez? Iaz, 2017ko aurrekontua adosteko orduan, adosterako orduan, zeinen adostasunetara iritsi ginen, bazegoen disposizio bat, baina orain badirudi mutatu dela beste zerbaitetara ez? Delabait entzierroko zezenak ez pasatzea Santo Domingoko aldapatik, ze kasi, korralioen barruan geratu daitezela edo nolabait, al enemigo ni agua estrategiaren santuren bat ikusten dugu, ze partidak garrantzia ematen zaie, memorian esaterako, laugarren orrialdean horrela sartzen da, ez? Ari zarete euskararen atalari, metodologia sortze prozesu horretan egonik, 6.000 eurotako kontu sail berri bat sortuko da metodologia hori probatu, eskuhartzea gauzatu eta ekintza burutzeko. Hara, eskuhartze batzuk behar dute partida, nahiz eta esperimentazio fasean egon, eta ojo, eh, gu ekimen honen alde gaude, ez genuke nahi inolako kontrako interpretaziorik, baina bueno, badirudi, partida bat behar dela alor honetan eta garrantzitsua dela reflejatzea baina gure emendakinentzat ez.

Bueno, nork galtzen du? Gure emendakinak linboan, kasurik onenean, eta zakarrontzian kasurik txarrenean geratuta? Ba guk uste dugu gure emendakiñen atzean zauden proposamenen onuradunek, azkenean subentzioen kasuan, alokairurako Arrasateko edadetuek, daukien arazoak mugitzeko, separatuek, dibortziatuek, Amaia Antzokiko langile eta erabiltzaileek, auzoetako komertzioek, Arrasate irratan hausnarketak, etorkinentzako harrera-protokoloa lantzen ari den eragileak eta kiroldegiko erabiltzaileak adibide batzuk ipintzearen. Nolabait, gure proposamenei ezetz esateko motiboez zeuek jakingo duzue, batzuk komentatu izan dizkiguzue, baina bai ikusten giñun hainbat arlotan aurrera pauso batzuk emateko modu ia bakarria zela, ikusita hezkuntzan, gazterian, komertzioen, nahiz eta orain zuk aipatu duzun komertziokoa, guk behintzat emandakinak aurkeztu genituen garaian, aurrera pauso tangible gutxi zauden.

Guk ez dugu gustoko zuen aurrekontu proiektua, eta egia esan, zuk zeu esan duzunez, bi obren legislatura, ba, hori aipatzea gurako nuke, eta prozedurari dagokionez, egia da urriak amaieran eman zitzaigula, baina niri iruditzen zait, kalendario bat markatu zela lanerako eta gero errealidadean nahiko estu ibili garela. Eta diot estu, pertsonal sailean dokumentu garrantzitsu bat bezperan entregatu zelako, eta memoria ere azken ostiralean entregatu da eta eskatzen ibili gara. Orduan... Ez zegoen arazorik gainera, astebete edo bi atzeratzeko plenoa, baina beno, zuek zuen egutegiari zor, noski, zeuon aukera da hori, baina gure gusturako, azken aldian, azkenengo fasean behintzat, nahiko estu aritu gara.

Amaitzeko, ez dugu ikusi adostasunerako benetako borondaterik, hitz onak bai eta hari batzuk zabalik bai, baina iruditzen zaigu ailegatu garela adostasunetara, orain dela bi hilabete apenas ordenantza fiskaletan konsegitu genuen eta iruditu zaigu hemen aldaketa bat eman dala. Horregatik,



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

guk kontrako botua ematen degu, horregatik guk osotasunerako emendakin hau aurkezten dugu, iruditzen jakulako egin geinken onena dela aurrekontuak itzuli eta lanean jarraitzea.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Bueno, arazo teknikoa. Lehen egon gara komentatzen zelan egin plenoaren bozketa eta gelditu gara emandakinak osotasunera egingo zenituztela talde ezberdinak, handienetik txikienera, eta gero ondoren egingo genuela bozketa. Orduan ulertzen dut interbentzioak bukaeran egingo direla, baina orduan, horrela gelditu garela iruditzen zait, orduan, hurrengo taldearen osotasunera emandakinak aurkeztera pasatuko gara, bai? Benga ba.

I. URIZAR (BALEIKE)

Lehenengo eta behin, arratsalde on guztioi. Bat egitea Enekok egin dauen argudioekin, denborak ez dira izan onak, ez pertsonal batzordean, ez ogasun batzordean; urtero esaten duzue ahalik eta azkarren bidaliko dituzuela proposamenak, eztabaidatu direla, eta urtero sorpresa berdinarekin aurkitzen gara, dena korrika, eta azkeneko momentuan aztertu beharra.

Aurrekontuak gobernu batek partiden bitartez aurre eramango dituen proiektuak balioztatzen ditu, aurrekontuetan islatzen ez dena, ezin da ez fiskalizatu, ez herritarren aurrean, ezta oposizioaren aldetik ere.

Bitan elkartu gara, Anuskak esan dauen bezala, gobernu taldearekin guk aurkeztu ditugun emandakinak eztabaidatzeko, baina guk negozioketa hauen faltsutasuna salatu nahi dugu. Gobernuak hasieratik erabakita baitzeukan oposizioari ez ziola partida bat bera ere onartuko, eta horrek azkenean emendakin bat ere ez onartzea ekartzen du. Urte honetan gainera, arrasatearron arazo larrieneri aurre egiteko borondate eza larriagoa da gobernuaren aldetik, 700.000 euro gehiagorekin aurkitu baita, eta zer egin nahi du gobernuak diru extra honekin? Zer lehentasun erakutsi du? Zailtasun ekonomikoak dituzten arrasatearrei laguntza areagotzea? Gizarte lanean dabilzan erakundeak indartzea? Lan munduan areagotzen ari diren genero desberdintasunei aurre egitea? Udal zerbitzuak indartzea? Ez. Noski ezetz. Gure udal gobernuak beste lehentasun batzuk ditu, bere adreiluzko promesa elektoraletara, eta alkatetzako gastuak 850.000 eurotan areagotzea izan da gobernuak aukeratu duena.

Arrasateko langabezia zifra bailarako eta Gipuzkoako altuenetarikoa da, zuen legediaren menpean, emakume eta gizonezkoen langabezia brexa bikoiztu egin du, zuen erantzuna bi urtetan zehar, postal eta argazki elektoralak egitea izan da. Eta hau gutxi balitz, urtearen hasieratik egin genion 2018ko aurrekontuak genero ikuspegitik lantzeko lanketari BALEIKE udal taldetik, azterketa bat eskatu genuen honen inguruan, udal politikek berdintasunean duten inpaktua hausnartzeko eta



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

ezberdintasuna konpondu ahal izateko, hauek egunero jasaten duten biolentziak baitira emakumeentzat. Behin eta berriz saiatu gara, mozio bitartez, batzordetan proposatuz, aurrekontuetan emendakin bidez... Gobernuak hamar hilabetetan zehar erantzun bera eman digu: gaia landuko dela, baina ez dutela idatziz konpromezurik hartu nahi. Nekatu gara iada, eta gobernuari mezu bat bidali nahi diogu: ez gara etengo eta ez dugu etziko Arrasateko udalak berdintasuna aurrekontuetan islatzen ez duen arte. Askoz ere arrazoi gehiago ditugu oraingoan bidegabe eta matxistak diren aurrekontu hauek onartzeko, baina aipatutakoak uste dugu nahikoak direla.

J.L. MERINO (IRABAZI ARRASATE)

Bueno, arratsalde on, desde el grupo municipal Irabazi Arrasate volvemos a presentar una enmienda a la totalidad al proyecto de presupuestos del gobierno municipal de PNV-PSE, porque también este año el gobierno vuelve a perder la oportunidad de destinar el incremento previsto de los ingresos a hacer frente a las necesidades sociales que tiene Arrasate: el empleo, el aumento de las desigualdades sociales, la eficiencia energética o la protección del Medio Ambiente.

En opinión de nuestro grupo, el modelo de ciudad que el gobierno refleja en sus presupuestos ni las formas de trabajar dichos presupuestos, coinciden con nuestros planteamientos. En primer lugar, este año también la documentación o gran parte de ella nos ha llegado con retraso para poder estudiarla y analizarla adecuadamente, lo que viene convirtiéndose en costumbre, ya que los presupuestos de 2017, se actuó de un modo similar. Además, con el agravante de instalar el debate más importante del curso político en fechas de un puente festivo, algo que consideramos que no es ni mucho menos casual. En lo que una parte del equipo de gobierno, EAJ-PNV, porque el PSOE ni siquiera se ha dignado a reunirse con nosotros para estudiar las enmiendas, dicen negociar las enmiendas parciales con las demás fuerzas políticas del municipio. Nosotros lo vemos como un mero trámite por su parte, ya que no se llegan a aceptar propuestas concretas que pudieran recogerse en el proyecto de presupuestos e incorporarlas como nuevas partidas, más que una negociación lo consideramos como una charla de cambio de impresiones sin llegar a ninguna conclusión y menos a ningún acuerdo.

Entrando ya a analizar la memoria de presupuestos de 2018 encontramos algunas contradicciones, como que se dice por un lado que hay una subida considerable en relación a los del año pasado, un 2,31% procedente de las previsiones del fondo foral y por otro lado en la misma memoria dice todo lo contrario, que se prioriza la prudencia en los presupuestos porque las perspectivas de los demás recursos del fondo foral no dejan de tener un carácter provisional, dada su condición de mera previsión.

Otro tema que desde nuestro grupo lo consideramos una burla a la ciudadanía es lo que denomináis como novedad presupuestos participativos con una dotación de 250.000 euros, para que la ciudadanía decida dónde invertir, cuando el total del capítulo 6 es de 3.930.000 euros, osea que la



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

ciudadanía va a poder decidir sobre un 6%. Desde IRABAZI, os animamos a denominarlo de otra manera, más que nada para no desvirtuar el concepto de presupuestos participativos.

En cuanto a los servicios sociales, y aunque la Asociación Estatal de Directores y Gerentes de Servicios Sociales estamos en el ranking del tercer lugar en cuanto a recursos, 229,76 persona/año, consideramos prioritario una partida de rescate ciudadano, regulada, que ofrezca soluciones de verdadera emergencia como las que se han dado este último año.

En empleo, sí, pero no. Existen varios programas y otros nuevos que se incorporarán este año, pero están lejos de nuestras prioridades, en Arrasate a día de hoy hay 1.145 personas desempleadas, 483 hombres, 662 mujeres. La mayor parte de las personas desempleadas tiene un nivel de formación básico, por lo que tiene mucha más dificultad a la hora de acceder al mercado laboral. Ahí es desde la institución pública donde debemos destinar más recursos y un plan de empleo local más ambicioso, plan que no se recoge en este proyecto de presupuestos.

En relación con el Medio Ambiente o la lucha contra el cambio climático, tampoco vemos un empeño especial al respecto. ¿Qué queréis que os digamos? Si destináis seis líneas a este tema en la redacción de la memoria, con un sólo proyecto gestado en la mesa de medio ambiente, ahí se ve la importancia que da el equipo de gobierno al medio ambiente y a la sostenibilidad.

Comercio y turismo, en fin. Parece ser que EAJ-PNV han encontrado la fórmula mágica para impulsar, según ellos, el comercio en el pueblo, deleitándonos con 22.000 euros en bombillitas y patinándonos por 26.000.

Desde IRABAZI ARRASATE consideramos que estos presupuestos no son el reflejo de las necesidades de las vecinas y vecinos. Estos presupuestos son continuistas, siguen los mismos patrones que los presentados en ejercicios anteriores, tanto en cuanto a los criterios de reparto económico como a la priorización al estructurar el gasto en cemento: Juan Arzamendi Musika Eskola y Kulturola, y no centrarse en lo social, en definitiva, no son unos presupuestos que miran a las personas, sino un mero trámite para tratar de cubrir el modelo de gestión histórico del PNV apoyado por su socio de gobierno de manera idéntica y cómoda, por todo la cual, presentamos esta enmienda a la totalidad.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Bueno ba, orain bai, interbentzioen txanda irekiko dugu. Interbentzioak?

A. EZKURRA (EAJ-PNV)



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Banaka gauza batzuk erantzungo dizuet, beste batzuk orokortasunean.

Barberena jauna, zuk esan duzu, nik uste dut, zuk esan duzu esaldi bat guztiontzako balio duena: es que ikuspuntu ezberdinak dauzkagu eta hori egia da, eta hori egia da. Zuk gainera esan duzu, eta beste oposizioko alderdiak esan dute, zuek esaten zenuten 50 emendakinekin etorri zinetela, egia da, zuek etorri zineten beste, BALEIKEk uste dut 13-15ekin, 30 batekin IRABAZIk eta, hau da, aurrekontu guztiak zuek egiten zenituzten emendakinetan partida gehikuntza batzuk eta aurrekontu guztietan, hau da, leku batetik jartzeko beste nonbaitetik kendu egin behar da. Eta guztiek, hiru alderdiek, kentzeko aurreikusten zenuten zuen proposamena hirurek, EH BILDUK, 663.000 euro kentzea, Joan Arzamendi Musika Eskola eta Erlojuaren eraikinetik; IRABAZIk, berdin, BALEIKEk, berdin, bakoitzak diru... batek 330.000, bestean berrehun eta piku mila... Nik ere ikusi ditut zuen emendakinak. Orduan, gure ikuspegia desberdina da. Zuek proposatzen zenutena da zuen emendakinen gehikuntza, hau da, kentzea guk uste duguna benetan Arrasaterentzako lehentasuna dela, que no es cemento, Sr. Merino, me he aburrido de escuchar la palabra cemento. Parece el cuento de los tres cerditos: cemento, lastoa... benetan. Kulturaren aldeko proiektu bat dela, noiz sartuko zaizu buruan? Arrasate Musikal, Goikobalu, kultur eragile guztiak, behin eta berriz azaldu dugun proiektu bat da. Da Arrasatearren beharretarako proiektu bat, kulturak behar du benetan bultzada bat herri honetan. Eta guztiek, zuen ikuspuntua zen, proiektu horietatik dirua kentzea eta zuen emendakinetan gehikuntza bat zuek egiten zenuten. Hau da, Barberena Jauna, zuk esan duzu guk uste dugu gure ustetan bai adostu gara, ulertu garela bederatzi puntutan daukat nik hemen apuntatuta eta egia da beste jaietako esparru batetan 22.000 eurotako gehikuntza bat, hori barneratuta dagoela ia aurrekontuetan eta bai guk behin eta berriz esan dizuegu, zuek proposatzen zenuten partida asko badaude, existitzen dira, ez denak, ez denak, asko existitzen dira. Emendakinak berbegiratuko bagenu askotan gehikuntzak eskatzen dituzue, eta hori guztientzako dinotzuet, eta gehikuntzak eskatzen badira da partida berez existitzen dela, guk esaten dizueguna da: urte hasieran zuhurtziaz jokatuaz, hau da gure aurreikuspena, hau da, gure aurreikuspena, guk egiten diogun argazkia, benetan gaia landu dugulako. Zuek baita, ez dut esaten zuek ezetz, eh? Nik esan dut guk proposamen egiten dizuegunean landuta dakarkigun dokumentua delako, landuta dauden aurrekontu batzuk daudelako eta hau da gure argazkia. Eta gero, urtean zehar, batez ere lehentasunetan, gizarte zerbitzutan, enpleguetan, Urizar jauna eta Merino jauna, askotan hitz egiten duzue eta badirudi aurretik nik esan dudana, ez duela existitzen. Aquí cada uno cuenta su libro. Baina benetan.

Enpleguko datuak: egia da Merino Jauna, eskertzen dizut datuak ekarri dituzula mahai gainera. Atzoko datuak dira, eta nik beste bat esango dizut: gaur duela urtebete Arrasaten geneukan 1.339 langabetu, gaur dauzkagu 1.145. Eta asko dira. Noski baietz. Gustatuko litatuko litzaiguke ez egotea langabetu bat bera ere Arrasaten, baina uste dugu bide onetik gabiltzala, lanean ari garela, enplegurako noski daudela programa oso garrantzitsuak herri honetan. Hau da, enplegu sustapena, 15 pertsona kontratatu dira urtean zehar karrera bukatzeko proiektutarako, 5 praktika alditan lagundu da, lanera prestakuntza, laneratzeko zailtasunak dituztenei zuzendutako programak, enpresentzako laguntzak herriko langabetuak kontratatuzko, ikasten duten langabeentzako dirulaguntzak, enpresa berriak sortzeko laguntzak, ekintzailetasuna sustatzeko, dibertsitate funtzionala daukaten pertsonen gizarteratzen laguntzen dauden programak... Guztira, 1.600.000



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

eurotik gora bideratzen da, barkatu, enplegutaz ari nintzen, barkatu, milioi bat, milioi bat pasatxo, 1.632.000 gizarte zerbitzutan da. Noski, enplegua sustatu nahi dugula, eta hori da gure lehentasunetako bat, eta hortan ari gara. Gehiago egin dezakula? Goazen guztion artean, goazen lanketa hori egiten guztiok elkarrekin. Goazen guztiok elkarrekin lanketa hori egiten. Merino Jauna, nik entzuten zaitut, eta badirudi udal gobernu honek edo Arrasateko udalak enpleguaren alde ez duela ezer egiten, eta gauzak ez dira horrela, Merino Jauna, ez dira horrela eta zuk badakizu. Badakizu, Merino Jauna. Bidea egina dagoela? Ez. Gehiago landu behar dugula? Bai. Ez dugula Arrasaten langabeturik nahi, bai. Baina horrek ez du esan nahi aurrekontu hauek ez diotela langabetuei begira eta aurrekontu hauek langabetuei bizkarra ematen diela. Ez da egia. Merino Jauna, ez da egia.

Gizarte zerbitzutara joango naiz orain. Paperak ekarri ditut gaur. Gizarte zerbitzutan, nik eman dut datua eta zuk ere eman duzu, 229 euro bideratzen dira aurrekontu hauetatik biztanleko. Eta hemen ere, Urizar Jauna, berriz ere zuri entzunda, badirudi, gizarte zerbitzutara ez duela... Faltsuak. Faltsuak? Hor daukazu partida danak, zuk ere ezagutzen duzu. Gizarte zerbitzuetako programa ezberdinak. Gogoratzen dizut udal gobernu honetan gurekin sartu zinela, eta udal gobernu honetan gizarte zerbitzutako arduraduna zuek izan zinetela lehenengo hilabetetan, programak ezagutuko dituzue, ziur naiz. Ziur naiz baietz. Eta hor daude masterkeriak egiteko programa ezberdinak, AEstarako, AEstarako aurreikuspena egin zen 2017an 300.000 eurotako, azaroaren 30era arte ia 356.000 euro bideratu dira. Zergatik? Behar bat ikusi delako eta udal gobernu honek, beti esan dugun bezala, konpromezua daukagu beharra daukaten pertsonekin eta orduan, proiektu aldaketa bat egiten da eta bideratzen dira errekurtsioak. Beti ere, kontutan izanda errekurtsioak mugatuak direla. Guri ere gustatuko litzaiguke milaka eurotako aurrekontuak izatea, eta bideratuko genuke gizarte zerbitzutara, enplegua sustatzera... Azken finean, guztiok nahi dugu berdina. Jaun andreok, guztiok nahi dugu berdina. Babes jabetasun egoerako familian eskuhartzetarako, 253.000 eurotako diru laguntzak, prebentzio komunitario... Bueno, esaten ari naizen gaiak zuek ezagutzen dituzuela badakit baietz, drogomenpekotasuna prebentziorako 30.000 eurotik gora, gizarteratze programak 10.000 euro, tutoretzapeko etxebizitzak, tutopetzapeko etxebizitzetan geneukan aurreikustia 33.500 euro 2017an, baina benetan beharra dagoenez esparru horretan, gaur egun ia 43.000 euro bideratuta dago programa horretara, beharra dago, eta beharrari erantzuten zaio.

Hau da, jaun andreok, guzti honekin jaun andreok esatera noana da, batez ere Urizar Jauna eta Merino Jauna, zuei entzuten dizuedanean hitz egiten badirudi enpleguaren alde eta gizarte zerbitzuen alde udal gobernu honek ez duela ezer egiten eta ez da horrela, ez da horrela. Eta zuek badakizue. Guri ere gustatuko litzaiguke errekurtsio finituak ez infinituak izatea baina errekurtsioak mugatuak dira, mugatuak dira. Mila esker.

J.L. MERINO (IRABAZI ARRASATE)

Sí, parece que le voy a felicitar a la intervención de la señora portavoz de EAJ-PNV porque ha estudiado muy bien el discurso. Lo que no ha estudiado ha sido, lo que no ha puesto es atención a lo que ese ha dicho aquí, ¿no? Nadie ha dicho que no se hace nada, ¿eh? Absolutamente nadie ha dicho



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

que aquí no se hace nada ni en empleo ni en servicios sociales. Lo que sí decimos es que no se hace todo lo que se debería de hacer. Esa es la cuestión. Ahora puedes cargar como quieras, para desautorizarnos o para algo más, pero nadie ha dicho eso.

Lo que estáis centrados es, sobre todo, en el empleo, no es a las personas que más lo necesitan en este pueblo, de las 1.145, como he dicho antes, la gran mayoría, 662 son mujeres, cuatrocientos ochenta y tantos son hombres, y son de un perfil que no tienen cualificación y, para esos, apenas hay un programa, sí, para (...) de parados, pero para esa gente, es lo que planteábamos cuando nos juntamos con vosotros en las enmiendas parciales, lo que planteábamos era eso, un plan de empleo local sobre todo para esta gente, ¿no? Para esas personas que lo necesitan igual que los demás. Que son las que más difícil lo tienen a la hora de acceder al mercado laboral.

En cuanto a servicios sociales, sí, claro es verdad, que el ranking éste lo han dicho los directores y gerentes de servicios sociales, que estamos los terceros, y yo me alegro de que estemos así, pero igual no se destina todo lo... igual estamos en el ranking pero no es suficiente. O no se destina adecuadamente esos recursos. Nadie está diciendo que no se hace nada. Se hace. Pero no lo suficiente.

E. BARBERENA (EH BILDU)

Bueno, ez duguna onartuko da, Anuska, gu kulturaren etsai moduan aurkezterik, eta hori hasieran zure interbentzioa holaxe hasi duzu, egiaren erdia kontatuz. Eta zein da beste erdia? Argazkia osatzen laguntzen dauena. Aurrekontuan nahiko ajustatua zen partida berriak sartu eta beste batzuk kentzeko eta gure proposamena zen, aurreikusten da soberakin bat egongo dela, ez? Imaginatzen dut. Eta soberakin hori aurreikusten da otsaila edo martxoan jakingo dugula eta aurreikusten da soberakin hortatik nolabait geratuko dela diru kopuru bat erabilgarri udalarentzako. Guk planteatzen genuena zen, guri interesatzen zaigu partida batzuk exekutatzeari urtarriletik aurrera, urte osoa edukitzea programa horrek gauzatu ahal izateko. Kulturola eta Juan Arzamendin kasua, iruditzen jaku dirua orain edo martxoan bideratu, nolabait, antzerako parecido izan leikela, efektu praktikoei begira. Hau da, guk ez genbiltzan esaten dirua kentzea horri, baizik eta orain jasoko ez den diru bat, gero jasotzeko aukera ematea, eta iruditzen jaku eta iruditzen zaigu horrela argazki orokorrigo bat ikusten dela, ze beste aukera da zorpetzea, eta izan leike, gaur egun, zorpetze kontrolatu batek ez dauka zertan txarra izan, eduki geinke zorpetze bat, nolabait, manejablea dena eta beharrekoea egitasmo ezberdinak aurrera eramateko. De hecho esango neuke, epe ertainera kiroldegiaren obra eta beste gauza batzuk aurreikusten badira, seguramente zorpetzearen aukera mahai gainean ipini beharko dela.

Gero, partidaren gehikuntzak, partida berriak, nik jarraitzen dut esaten adostasun batzuren hitz egin zela modu zehatzgabean, baina horra eraman zen gauza bakarra izan zela jaietako. Beste bai, bilduko gara, landuko dugu, aukerak daude. Behintzat, gure interpretazioa hori da, egin duguna eta agian ikuspuntu kontua da.



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Eta amaitzeko, enpleguaz ari gara hitz egin eta hitz egin, nik ez daukat arazorik aitortzeko eta Juan Carlosi ere batzordetan ere aipatu izan dotzat, gure enplegu programa asko interesanteak dira, baina ni kontuz ibiliko nintzen baita mezu triunfalistekin: gure arazoa da programa asko ez direla guztiz erabiltzen eta geratzen dela diru bat erabili gabe eta iruditzen jat bi buelta eman behar dotzagula nola iritsi hartzileengana, nola enpresa horrek baliatu gure laguntzak... Orduan, nik uste dut hemen erdibideko mezu bat topatu behar dugula, enpleguan gauzak egiten dira, baina gure erronka da, planteatzen dugun partida horren jasotzaileek erabilgarritasun handiagoa edukitzea eta nolabait planteatzen dugun subentzio lerro eta bestelako laguntzak enplegutuan gauzatzea, ze hori da benetako erronka. Ez dela samurra, eh? Baina guri iruditzen jaku erronka hori dela orduan guk apur bat tonua errebatutuko geunke, triunfalistegi izan gabe eta fatalismoan erori barik ere.

O. GARCÍA (PSE-EE)

Bai, arratsalde on guztioi. Habíamos decidido al principio del pleno que, en cierta lógica, fuese Anuska la que defendiese los presupuestos para el 2018. Yo, simplemente tomo la palabra por alusiones, del señor Juan Luis Merino, en el cual ha dicho que el partido socialista no se dignó a sentarse en una reunión para discutir sus enmiendas. Bien, no es cierto Juan Luis. No sé si te llegó o no te llegó, pero yo, y mis compañeros, ninguno de los tres podíamos reunirnos el día que tú sí podías, y creíamos más importante no transtornar tu trabajo, por tus horarios y demás, que en fin, estaba hablado con mi socio de gobierno la postura que íbamos a adoptar, y nos parecía razonable excusarnos y no asistir, porque no podíamos, no porque no quisiéramos.

Y luego podríamos entrar en la segunda parte. Yo hasta un día antes de que me dijese que nos podíamos reunir contigo para discutir tus enmiendas, la única respuesta que tenía por tu parte, que tengo un e-mail que así lo acredita, es “no me quiero reunir con nadie, no quiero discutir las enmiendas, me contestáis por escrito y me lo colgáis en la puerta”. No sé si estoy equivocado, pero tengo un mail que lo acredita, entonces, claro, el último día y a última hora pides reunirte con nosotros, nosotros nos hubiésemos reunido de mil amores contigo, y hubiésemos discutido sobre el bien y sobre el mal, el sexo de los ángeles y lo que hiciese falta, pero es que el día que tú proponías no podíamos y creíamos que merecía más la pena avanzar en la negociación que el estar presentes porque lo teníamos hablado con nuestro socio de gobierno, simplemente para que la gente lo sepa también.

I. URIZAR (BALEIKE)

Bai ba, bi gauzatxo mahai gainean jartzea, ez? Alde batetik, pixkat Enekok esan dau. Guk ez dugula proiektu kulturala eta ez musika eskolako proiektua ez gauzatzea nahi, baizik eta soberakinak erabiltzea eta bitartean guk interes eta lehenasun politiko bezala daukagun proposamen batzuk aurrera eramatea. Gogoratzen dotzuet aurreko urtean aurrekontuetako partidán, bai kulturala eta bai



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

musika eskolako partidien gehikuntza 1,5 milioitakoa zela baina soberakinetan, 2016ko soberakinekin, 3 milioi gehiago gehitu zotzazuela proiektu horiei.

Guk proposatzen duguna antzerako gauza bat egitea da, gure proposamenak aurrera eramateko, eta Anuska, komentatu duzu gustatuko litzaizukeela baliabide gehiago edukitzea leku gehiagotara heltzeko ez? Ba hurrengo urtean, oraingoan 700.000 euro gehiagorekin aurkitu gara, eta adibidez proposatzen da hurrengo urterako gizarte zerbitzuetako destinatuko den porzentaia gutxiago izatea, ze oraingo urtean aurrekontuaren %7a gizarte zerbitzutarara dago jarrita eta hurrengo urterako perzentil txikiagoa proposatzen dozue.

A. EZKURRA (EAJ-PNV)

Bueno amaitzeko, bueno nire asmoa ez da izan, eta hasieratik gainera esan dut, ez da izan argudio triunfalistak izatea, bakarrik jarri dotena da mahai gainean datuak. Gainera hasieratik esan dut bai, langabezi tasa bat daukagula, %11tik beherakoa, lortu dela Arrasaten jaitea %11tik beherakoa, baina oraindik bide luze bat daukagu egiteko. Orduan ez da triunfalismoa, bakarrik batez ere esan dut, bai Urizar Jauna eta Merino Jaunaren aurreko argudioak ikusita eta zuen adierazpenak erantzutearren izan zela, baina ez doaz triunfalismoarekin. Badakigulako bide bat egiteko daukagula, bai enpleguan eta, bat nator zurekin, Eneko, dauzkagulako programa ezberdinak eta gizarte zerbitzutan ere gertazen zaigu, programa batzuk ba, batzutan, errekurso guztiak ez direla gastatzen. Egin behar duguna, eta hori aurreko urtean ere berdina esan genuen, egin behar duguna ondo da, dagokion batzordetan, enpleguan, gizarte zerbitzutan... ondo aztertu zer programa daukagun, zeri ematen diogun erantzun egokia, agian beste zerbaitekin, beste zerbaiten horrelako programa bideratu daitezke. Emakumearen kontua egia da. Mahaigain honen ez dut esan aurrekoan, baina hau ere, zuek ezagutzen duzue, daukagun diru laguntzetan, enpleguan, adibide gisa, ekintzaletasunean, emakumea izaten bada, diskriminazio positibo bat dago, eta diru laguntza handiagoa da. Zergatik? Egia delako zuk esan duzun bezalako datuak kontutan izanik, langabezi tasa handiagoa da zoritxarrez, emakumeetan. Eta egia da daukagun programa bi edo hirutan gutxienez, baten ekintzaletasunean eta besteren batzutan baita, emakumeak izanda, diskriminazio positiboa dago. Eta hori ere lehenesten jarraituko dugu, zeren eta langabetuen kolektibidade gehien sufritzen dutenak, horrela izateko, beti dira, zoritxarrez emakumeak eta gero 50-55 urtetik gorakoak. Eta helduentzako baita badaude programak. Gehiago landu daitezkeela? Bat nator Enekorekin. Uste dut hor lanketa bat daukagula aurretik, bai enpleguan eta baita gizarte zerbitzutan ere, eta gizarte zerbitzuetan berriz diotena: porzentailetaz ari zara. Guk igoera handia, %6 - %9, Anderrek zuzenduko dit (enpleguan barkatu, ez, aurreko urteetan, sortu ginenetik), gizarte zerbitzutan egin da igoera handi bat, eta hau da benetan aurreikusita daukaguna da milioi bat pasatxo, baina esaten dizuedana da urte bukaeran, nahi baduzu, hitz egiten dugu eta benetan ikusten dugu zenbateko errekursoak bideratu diren.

Beti ere, eskuak zabalik, lanketarako prest, enpleguan, gizarte zerbitzuetan, zuk nahi duzuenetan.

M. UBARRETXENA (Presidenta):



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

Votación unificada a las enmiendas a la totalidad de los grupos municipales EH BILDU, BALEIKE eta IRABAZI:

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) eta IRABAZI (1)
Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) eta PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.

ENMIENDAS PARCIALES DE EH BILDU PRESENTADAS A LA PROPUESTA PRESUPUESTARIA DE 2018

1. INCREMENTO DE LA PARTIDA 1-12-00-622-340-00-00 “INVERSIONES PARA EL ÁREA DE DEPORTES”, CON UN IMPORTE DE 250.000 EUROS (+50.000 €)

E. BARBERENA (EH BILDU)

Arratsalde on, bueno ba, gaur egun, 200.000 euroko partida bat dago kirol sailerako inbertsionarako eta guk planteatzen dugu sail hau igotzea, kontutan izanda besteak beste, eta hemen bai dago adostasuna, hainbat lan egin beharrekoak direla, Mojategiko zelaia, Iturripeko lurak ere behar dauela itxuran berritze bat, iudoko eta tatamia, Uarkapeko bulderreko koltxoneta eta presak... Nolabait, eta hemen egon ginenean gobernuarekin, azaldu zozkuen nolabait aritmetikak eta 200.000 eurokin nahikoa izango zela; baina, ibili gara egiten errekuentoa, egon gara begira batzordetan komentatu izan ditugun gauzak, adibidez Iturripeko ur-bero sistemak aldaketa bat behar du, nahiko egoera petralean dago, apur bat ustelduta, eta gutxi gora-behera 50.000 eurotan estimatzen du, paddleko pistak ere nahiko egoera arriskutsuan daude... Nola gero, Zigarrolan bebai, kiroldegian, alde lehorreko ura batzutan ez da nahiko berotzen, edota larregi berotzen da eta ez da egoten nahikoa ur dagoenean okupazio handia aldagelatan eta hementxe egon daiteke alde batetik zalantza ea kiroldegi berria itxarotea interesantea den, baina guk ikusten duguna da kiroldegi berria, etortzekotan, hiru lau urte barrura arte, estimazio bat da, eta bai ikusten duguna da, planteatzen dugun mantentze-lanak amortizatu ahal direla. Noski ez da etorriko Denis Itxaso argazkirako baina lan interesanteak iruditzen jaku, eta horregatik planteatzen dugu igotzia partida.

A. EZKURRA (EAJ-PNV)

Beno egia esan, aurretik egin dugun esposizio guztiekin pixkat gure ikuspuntua adierazi dugu, ez? Emendakinei dagokienez. Eneko, gai honetan zuk eman duzu erantzuna. Gai honi buruz hitz egin



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

genuen, eta egia da guk gure aurreikuspenetan uste dugu 200.000 euro doiala, egia da lehentasuna 2018rako batez ere lehentasunak direla bai Mojategiko kanpo futbola eta iturrepeko lurak aldatzea, bulderra aldatzea eta... Ba guk daukagun argazkiarekin eta daukagun aurreikuspenekin, uste dugu diru horrekin heltzen zaigula. Egia da, zuk esan duzun kiroldegian aurre proiektu bat egiteko hor aurrekontu bat baita partida bat ere sortu dela, ze egia da ikusten dugula hori baita izan leikela epe ertain-luzeko gai bat, ze egia da daukagun errekurtsioekin zuhurtziaz jokatuaz eta errealistak izanda, eta gure aurrekontuak errealistak izan nahi dute, ba uste dugu horrelako proiektu anbizioa agian aurrerago bete daitekeela, baina legealdi honetarako, urte honetarako, barkatu, hasiera batetan behintzat, guk espero dugu 200.000 euro honekin inbertsionetarako nahikoa izatea.

E. BARBERENA (EH BILDU)

Bale, ados, orduan, ikusita epe ertain luzez hitz egiten ari garela eta, bueno, ari garela estimazioen joku baten, goazen Olentzeroren karta zehaztera: prest egongo zintaten beharra izan ezker, behar diren mantenu eta obra lan horrek egitera? Ze, azkenean, horixe ari gara eskatzen, badaudela hor inbertsio batzuk egin beharrekoak eta partidak igo eta jaitsi ahal badire, eta hori horrela da, kreditu aldaketa bidez, goazen horixe zehaztera.

A. EZKURRA (EAJ-PNV)

Gai honetan Eneko, Ander da kiroltako zinegotzia eta ondo baderitzozu berari pasatuko diot hitza.

A. GARAY (EAJ-PNV)

Bai, bueno, kirolaren gainean gure lehentasuna izan da hasieratik, uste dut hobekuntzak egon direla, urtero-urtero 200.000 euroko aurrekontua egon delako inbertsionetan, 100.000 eurotatik 200.000 eurotara igo gauen eta egon zen, aurtun beste 130.000 euro igo da klimatizazio sistema aldatzeko eta guk badaukagu ia prioritateak eginda, pixkat planteatuta zer behar daukan kiroldegiak eta benetan ulertzen dugu kirol sailetik 200.000 euro errealista dela eta nahiko dela. Behar, behar? Bueno, ba 20 milioi euro seguramente guztita aldatzeko, baina prioridadeen aldetik nik uste dot 200.000 euroekin oso errealista dala aurtengo inbertsionetarako, jakinda aurreko bi urteetan beste 400.000 euro inbertitu direla inbertsionetan.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)
Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstencioens:		

Beraz, ez onartua.

2. CREACIÓN DE UNA NUEVA PARTIDA PARA COMENZAR A EVALUAR EL IMPACTO DE GÉNERO EN LOS PRESUPUESTOS – 20.000 €

E. BARBERENA (EH BILDU)

Hemen, onartu beharra daukagu Eva izan dela gaia egon dena lantzen batzordeetan, ekarri dauena mahai, apur bat asuntua eta geuk onartzen diogu inizatiba hori eta, eñ baten, emendakin hau da apoiatzeko, ez? Teknikariak azaltzen dute egitasmo honetan sartzea hiru urtetako plan bat dela, aurreko legealdian Juan Carlos Izagirrereren taldean ipini zuen martxan hiriburuan, eta hiru urtetako prozesu honek eskatzen dau gaien adituak diren perfilak eta lan ordu batzuk eskaintzea. Momentu honetan ziurrenik emakume etxeokuan ez dauzenak. Guk zergatik sartzen dugun emendakina? Iruditzen zaigu hiru urteko prozesua abiatzeko urte aproposagoa dela hau 2019a baino, hauteskunde urtea delako eta ez da ezer abiatzeko akaso urterik onena. Guk uste dugu plenoan adostasun zabala egoten bada gaiaren inportantziaz, 2018an hasi geinkela eta lege aldetik nolabait faltan dagoen tartea aprobetxatu eta ez atzeratzen joan, ziurrenik 2020ra arte. Guk eskatzen dugu sortzea partida horregatik, behar dalako adituak, bai genero kontutan eta gero baita ogasunean, eta ziurrenik lan orduak be ezinbestekoak izango direlako.

A. EZKURRA (EAJ-PNV)

Bueno, kasu honetan zuk gainera baita Eneko ikusten dut etxeko lanak eginda ekarri dituzula eta berdintasuneko teknikariarekin hitz egin duzula baita eta beno, erantzuna zuk eman duzu eta bueno, erantzuna zuk eman duzu: gai hau epe, ba hiru-lau urtetako lana da, guk, prest gaude lanari ekiteko, berriz diot ez dugula ikusten partida gehikuntzarik, zeren eta aurretik esan dugun bezala: leku batetik jartzeko beste nonbaitetik kendu behar da. Zuek baita ere, zuen bederatzi emendakinekin, 395.500



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

euroko gehikuntza proposatzen duzue, hemen ez dut ikusten nondik kendu nahi duzuen. Lehen hitz egin duzu zorpetzeataz, ba egia da gu zuhurtziaz jokatzeko ari gara eta guk ez dugu aurreikusten zorpetzea. Eta soberakinaren kontua ikusiko dugu maiatzean edo etortzen da pleno honetara, maiatzeko gai bat da. Zuhurtziaz jokatu nahi dugu, ez dugu orain aurrekontu hau zabaldu nahi, ustezko soberakin bat eta gauzak ondo badoaz egia da hori posible izango dela; ba orduan agian udal gobernuaren erabakia izaten da soberakina nora bideratu, baina agian hitz egin dezakegu zer gauzataz, ze gauza berri edo dauden partidak kendu daitezkeen, baina bueno, hori, heltzen diogula gaiari baina ez dugula partida gehikuntzarik ikusten.

Dena dela, igual hurrengokoetarako baita bai eskatuko nizuke Eneko, agian, aurretik esan didazun argudioarekin jarraitzen duzue, soberakin hau nora bideratzen duzuen, gehikuntza hauek, aurrekontutan proposatzen dituzun gehikuntza hauek, nondik kentzen dugun, nondik. Mila esker.

E. BARBERENA (EH BILDU)

Aurreko asteko ogasun batzordean erabaki zenean jailetako partida 22.000 euro igotzea. Anuska, nondik hartu zen diru hori? Nola bideratu zen? Ez, diot, ari zarenez niri galdetzen.

A. EZKURRA (EAJ-PNV)

Ez, orduan oraindik aurrekontuak, guk proposatzen genituen aurrekontuekin jokatzeko ari ginen, eta orain hona dakarkiguna, daukagu ia aurrekontu itxiak, guk hona proposamen bat ekarri behar dugu, hau horrela da, gaur da eguna non hemen, sarrerak eta gastuak mahai gainean jarri behar diren, orduan genbiltzan gure artean egiten gehikuntzak eta itxierak, eta hori da gure proposamen. Nik zuri esaten dizudana da zure proposamena nondik kentzen duzun, guk gure etxeko lanak egin ditugu lehenago, ba bai, beste nonbaitetik kendu behar izan genuen, noski.

E. BARBERENA (EH BILDU)

Nire etxekolanak eta dauden moduan azalduta gure emendakinen orrian, badakizu daudela ointxe kendu eta gero soberakinetatik hartzera. Jolasa da, zalantza gabe. Eta ez dakit hau den jolasteko eremua. Iruditzen jatena da zuek ere ez duzuela argi esaten. Ekimen hau egiteko orduan ados bazaude, emakume sailean dauden partidetatik abiatzeko, nondik kentzen duzue? Ez? Ze, zerbait jartzeko, nonbaitetik kendu behar da. Eta partida gehikuntza edo aldaketa gabe egitasmo berri bat egin behar bada, esan nahi du, zerbait ez dela egingo. Ez?

M. UBARRETXENA (Presidenta):



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

VOTACIÓN DE LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)
Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.

- 3. CAMBIO DE NOMBRE A LA PARTIDA 1-09-10-480-152-01-01 “PROGRAMA DE AYUDAS EN EL ALQUILER DE VIVIENDAS DE JÓVENES” Y CREACIÓN DEL APARTADO B PARA DAR OPORTUNIDADES A NUEVOS COLECTIVOS - 40.000 €**

E. BARBERENA (EH BILDU)

Bueno, hauxe aurkeztu zenean ekimena batzordean, gazterian, nolabait emateko subentzio bat etxebizitza alokairurako, guri ideia ona iruditu zitzaigun, baina batzordean bertan ia aipatu genuen komeniko zela epe ertainera bestelako poltsa batzuk eta bestelako hartzaile batzuk kontutan hartzea. Ia pasatu da urtea, edo urte eta piku horixe martxan ipini denetik eta guk dakarguna izan da beste herri batzutan martxan dagoen dirulaguntza alor bat. Guk, guri kasu honetan, Azpeitiko ereduak ekarri dugu, Azpeitiako ereduak atsegin dugu baina Hernanin eta beste leku batzutan martxan dagoena da, alokairurako laguntzak ematea 70 urtetik gorakoei, ezinduen, separatuei, bestelako laguntza behar duten kolektiboei.

Zergatik honetarako? Eta badakart esaldi bat pleno honetan esan dena, beharra duten guztiei erantzungo die gobernuak. Bueno, guk hemen behar batzuk identifikatu ditugu, ez direnak sartzen gaur egungo diru laguntzen hartzaile gisa espreski eta guk eskatzen duguna da ikusmira hori, zabaltzea. Zergatik? Uste dugulako politika ezkertiar eta sozialetan urratsak ematen jarraitu behar dugula eta nolabait plenoaren bi herenak aurrerakoiak garen honetan, horrelako politika aurrerakoiak bultzatzea ere inportantea iruditzen zaigula. Ez da estimatua izan, ez da estimatua izan, ez da ere ez lanketarako ikusi, orduan ezetzkotzat jotzen dugu eta horregatik dakargu plenora, zergatik Arrasaten ez da posible Azpeitian posiblea dena.



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)
Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.

4. CREACIÓN DE LA PARTIDA PARA LA DINAMIZACIÓN DE LOS GRUPOS CULTURALES DEL PROYECTO KULTUROLA, 20.000 €

E. BARBERENA (EH BILDU)

Egin zenean parte-hartze prozesua Kulturola eraikinaren gainean ondorio bi zeunden, besteak beste. Bata zen obra ipintzea martxan, zeren akusatu zitzaigun ez dugula babesten, eta ez da horrela, baina bazeuden beste bat zela, gaur egungo Arrasateko kultur bizitza ikusita eta diagnostiko bat egiten zen interesantea izango zela proposamen berriak sortzeko sinergiak egotea ekimen komunitararako igurtzixak estimulatzea, ondo egongo zela egotea pertsona bat hortara egongo dena. Guk uste duguna da eraikinak inportanteak direla edozein egitasmo aurrera eramateko orduan baina eraikinak bakarrik ezin dute urrats kualitatiborik eman. Guk uste dugu eraikin berri batek aukerak ematen dituela jendea kokatzen den heinean eta ohitura berriak sortzeko amagunea dala, baina Arrasateko kultur bizitzan astintze bat bilatzen badugu eta agenda bateratua moduko egitasmoak nolabait estimulatu nahi badugu, inportantea da pertsona bat horretaz arduratzea. Sartu ahal genuen emendakin hau edo Amaia Antzokiarena ere aipatu ahal genuen. Guri iruditzen zaigu kulturaz ari garenean osotasuna ikusi behar dugula, gaur egun daukaguna eta ez daukaguna, eta iruditzen zaigu ere intangiblea den horretan ere, dela gure herriko kultur taldiek ekoizten dutena, beraien bizimodua, beraien kezkak, erreleboa edukiko duten ala ez, horretan ere inbertitu behar da. Gure ustez interesantea da orain hastera, eraikinaren obra amaitzen denerako, eta jendea bertan sartzten denerako, ohitura batzuk establezitura egoteko. Hementxe ikuspuntu ezberdinak daude, baina guk bagenerkan haxe plenorako, bueno ba apur bat herritarrek be entzuteko.



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

EMANDAKINAREN BOZKETA

Bertaratuak	21	
Aldeko botoak:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)
Kontrako botoak:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstentzioak:		

Beraz, ez onartua.

5. CREACIÓN DE LA PARTIDA DE ELABORACIÓN DEL PROYECTO DE CREACIÓN DE UN ESPACIO PARA FUNERALES CIVILES – 40.000 €

E. BARBERENA (EH BILDU)

Hau, gure emendakinak ardoak izango baziren hau reserbaruntz doia. Ia, esango nuke hirugarren urtea dela aurkezten duguna, aurtien itxura berrituta, ia ez gara zentratzen San Kristobalگو eremu horretan, baizik eta fokoa irekitzen dugu, aukera berriak aztertzeكو prest gaude eta iruditzen zaigu 2018 izan ahal dela gai hau nolabait enkauzatzten hasteko aukera. Sinadura kanpaina bat abiatu giñun, egitasmo honek egitasmo honek babesa zeukan ala ez, 1.869 herritarrek eman dozkue euren babesa. Partida ez da onartu, badakigu lanketa bat egiteكو disposizio bat dagoela, baina plenora dakargu nolabait iritzixe garbi egon dadin, eta herritarrek honen berri eduki deixien.

O. GARCIA (PSE-EE)

Sí, bueno, en principio ver que se mantenía la enmienda me ha causado cierto asombro, cuando como tú bien sabes hemos estado hablando de estos y el gobierno municipal se ha comprometido a hacer un trabajo al respecto en la Comisión de Obras, Servicios, Mantenimiento y Barrios, que es a la que le correspondería tomar cartas en el asunto, y en la propuesta que tú nos hacías y que hemos acordado se dice que a partir del año que viene, osea, pronto, pues empezaremos a trabajar el tema; bien has dicho, que ya la traéis sin que lo de San Cristóbal sea una línea roja, bueno quizá eso ha sido el desbloqueo. Hay que proponer sitios, hay que proponer una modificación de la ordenanza de encierros civiles, hay que ponernos todos de acuerdo, tenemos mucho trabajo por delante, y en cuanto a crear una partida, consideramos que no es necesario porque hay una partida dentro de la



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Comisión de Obras, Servicios, Mantenimiento y Barrios que se llama honorarios técnicos que podría asumir perfectamente un hipotético proyecto de cara a futuro. De todas maneras es algo que toca la sensibilidad de mucha gente, que tenemos que hacerlo, euskeraz esaten da zuhurtazunez, lasai hartuta gauzak, eta egingo dugu lanketa, Eneko, egingo dugu lanketa, konpromezu hori badago.

E. BARBERENA (EH BILDU)

Guk ez dugu eskatzen gehio, kasu honetan nahiago geunke partida, baiña ala eta be, nahi giñun horren plasmazio bat eta, satisfetzotzat ematen gare eta bueno horixe da istoria, eh? Hala ere, eruango dugu bozketara emun deixen ia hor ekarri dugu eta agertu deixen hori, eta listo.

J.L. ENCINAS (EH BILDU)

Galdera bat egin nahi dut: arratsalde on denori. Guri, non eta noiz landu duzue edo eztabaidatu duzue? En la casa del pueblo? OZMA ez. Edo gaizki... Bai baina orain arte OZMAren ez dugu eztabaidatu.

E. BARBERENA (EH BILDU)

Ez, nik uste dut plenorako ekarri dugule bestelako hura ta... ez, beittu, kontua da, horri buruz hitz egiten egon ginen egin giñunian gobernuaren bilerak, egon giñenean aurrekontuak aztertzen, eta Oscarrek aipatu zuen bertan. Orduan, OZMAra bideratuko da.

J.L. ENCINAS (EH BILDU)

Ezabatzen dut esan dudana.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.

6. ELABORACIÓN DE DIAGNÓSTICO SOBRE LA SITUACIÓN DE LOS COMERCIOS DE LOS BARRIOS PARA QUE SEA INCORPORADO AL PLAN ESTRATÉGICO DE COMERCIO – 15.000 €

E. BARBERENA (EH BILDU)

Bueno, hemen, Juan Luis irakurle ona da eta nire antzeko gauzak irakurri ditudun memorian, komertzio plana onartu berri, memorian egiten den aipamena da eta hitzez hitz jartzen du, “Arrasateko herritarrek herrian eros dezaten bultzatzeko eta batez ere astebukaerako herri bertako komertzioa bultzatzeko ekintzak egiteko kontusailak sortu dira, ildo honetatik doaz gabonetako argiak jartzeko kontusaila edo gabonetako izotz-pista jartzearena”. Pentsatu nahi dugu, eta gaiñera lehen gonbidapena egin jaku ideia gehiago egongo direla komertzioak urte osoan zabalik egoten direlako besteak beste, gabonetatik haratago, baina pentsatzen jaku memorian agertzen dan horren reflejo bat badauela planteamentuan, dala elaborazio gehiago behar dela. Gure ustez gainera elaborazio hori behar da baita ere, eta plana irakurrita, auzoen egoerak eskatzen du irakurketa espezifiko bat, auzoen errealidadea, erdigunearengandik ezberdina delako, inklusio auzo bakoitzaren errealidadea ezin da konparatu besteekin, eta horregatik eskatzen duguna da auzoetako komertzioaren egoari buruzko diagnostikoaren eranskin bat izango litzake agian, kapitulo barri bat gehitzea horri gero bere ekintza plana eduki beharko leukena, baina iruditzen jaku komertzioak eduki behar dauela inportantzia eta horregatik sartu degu emendakina.

O. GARCIA (PSE-EE)

Bai, Eneko. Argiei eta pistari buruz ez noa hitz egitera. Nik uste dot errealitate bat dala, arrakasta daukotela, urtez urte jendia gero eta gehiago hobeto ikusten dau holako ekimenak egitea, baiña zuen emendakinaren transfondua ez da hori. Zuen emendakinaren transfondua auzoetan komertzioa sustatzea eta eraberritzea da. Badau partida bat, 18.000 eurokoa, eta partida horren xedea de komertzio plana aurrera eraman behar dituen ildo nagusiak aurrera eramatea. Ildo horien artean, badago aurreikusita auzoei buruz hausnarketa bat egitea, beraz, ez dugu ikusten beste partida bat sortzea, baldin badago dirua gauza bera lantzeko.

E. BARBERENA (EH BILDU)



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Guk ez dogu esan gauzenik gabon argien kontra, oraingoan ez. Guk esan duguna da memorian agertzen dena komertzioari buruz, hori besterik ez dela eta espero dugula proposamen mamitsuagoren bat egongo dela eta partidaren kasuan, bueno, gauza da ekintzak egiteko guk eskatzen duguna da diagnostikoaren eranskin bat, baina zen horixe akklaratzearren.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)
Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.

7. CREACIÓN DE NUEVA PARTIDA DE CONCURSO DE “MUNICIPIO DE ARRASATE” PARA IMPULSAR UNA ECONOMÍA SOCIAL TRANSFORMADORA – 7.500 €

E. BARBERENA (EH BILDU)

Guk uste genuen proposamen honek bide luzeagoa edukiko zuela, kooperatibagintzaren balioa aintzat hartu nahi dauen udal batentzat behintzat, eta guk uste genuen interesatea izan ahal zala ekonomia sozial eraldatzailearen alorrean, Arrasate herri erreferentzialago bihurtzea. Izan ere, badago tradizio bat, kooperatiboa eta herrigintzakua, eta iruditzen jakun ekonomia sozial eraldatzaileek sona haundixagoa euki ahal zuela Euskal Herrian honi esker. Iruditzen jaku gainera, ekonomia sozialaren kasuan, diru mozkiña inportantiagoak diren helburuak egoten direnez, ba izan ahal zala modu bat alternatiba horrek ikustarazteko eta beste eredu batzuk badazela agirian ipintzeko eta herritarrek horren berri eukitzeko. Horregatik aurkeztu dogu emendakina eta nahiko geunke horren inguruan botoa ematea.

M. UBARRETXENA (Presidenta):



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)
Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.

8. MANTENER EL ESPACIO DE LA PARTIDA DEL ESPACIO DE LIMPIEZA DE BICICLETAS EN 3.000 EUROS

E. BARBERENA (EH BILDU)

Bueno, hau ez da gran reserva, baina crianzaruntz badoie. Iaz komentatu zen ez zela interesgarria, dirua xahutzea zela. Bueno, uraren kontrolarekin ados, eta iruditzen jaku ezinbestekoa dela arduratsu jokatzeko hor. Baina gaur egun, autokarabanen guniek, por cierto, ez dena gauzatuko Arrasaten 2018an ezta, eta bizikleten guen hauek diren turismo aktiboa estimulatzeko funtsetako bat eta Arrasaten atzean ari gara geratzen, ez? Guk uste giñun uraren kontrola mantenduz, egitasmo bat gauzatu ahal zala arlo honetan txirridulari komunitatearen babesarekin eta Zigarrolako hainbat herritarren eta inkluso auzo alkatetzan apoiuarekin. Horregatik aurkeztu dogu. Beste barik.

O. GARCIA (PSE-EE) -1:24:52

Autokarabanena, eta zuek hemen presentatzen duzuen emendakina, aurrekontu partehartzailearen artean dago. Posible litzateke bozkatua izatea eta aurrera eramatea. Guk ikusten dugu badauela gune bat Arrasaten bizikletak garbitzeko, badago gune bat Garagartzan bizikletak garbitzeko. Urrun dago? Gertu dao? Garagartzakoentzat oso gertu, Muxakolakoentzat oso urrun. Uraren kudeaketari buruz, zuk ondo esan duzu, ura gure altxorrik preziatuena bihurtzen ari da tamalez... Zuen beste proposamen batzuekin bat egin genuen, adibidez, “área de entretenimiento de vehículos” deitzen



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

zaiona, mankomunitatera ba eskaera bat hurbiltzeko, ea makomunitatearen bidez, denon artean ordaindu genezakeen ala ez; zerbitzu hau, nik uste dut berdina dela, Arrasatekoentzat bakarrik ez litzateke izango, guztiontzat izango litzateke, nire ikuspuntutik, eh? Gero beste gauza bat planteatzen baldin baduzue, 3.000 eurokin ez doie iñora. Guk uste dogu badauela tokixa bizikletak garbitzeko, guk uste dugu uraren kudeaketa oso garrantzitsua dela eta beste puntu bat jartzea ura botatzeko ez dala interesgarria, eta... bueno, jendeak kontrakoa esaten baldin badigu, ados eta aurrera egingo dugu horrekin.

E. BARBERENA (EH BILDU)

Guk azken fiñean egiten dugun hipotesia da: kanpoko kirolari bat bazara, non dago bizikletan ibiltzeko leku erakargarri bat iada erabiltzen dena? Adibidez, Anporreta izan leike espazio bat. Imajinatu gero kiroldegiko aldagelak ibiltzea gurozula garbitu, dutxau eta aldatzeko. Ez da igual zentzuzkoa kiroldegi inguru horretan edo Zigarrola inguru horretan edukitzea espazio bat eskura erabilgarria izango dala beste herri batzutan egiten den moduan? Diñotsut ze kirolaren plan estrategikoan batzar baten ia aipatzen dire horrelako gauzak. Beste herri batzuetan kirol eremuak hartzen dira osotasunean horrelako espazioak aurrera eramateko. Bueno, guk apur bat nahi giñuna zan, egia da noski, aurreko partehartzaileetan irtetzen bada, guk errespetatzen degu herritarren erabakia, hau izan ala beste bat izan, baiña iruditzen jaku ere, hortxe ez bada irtetzen, dela gai bat interesantea edukitzeko buruan urte honetan zehar.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)
Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.

9. RESPECTO A LA FINANCIACIÓN DE LOS PARTIDOS POLÍTICOS, PROPUESTA DE MODIFICACIÓN DE LAS NORMAS DE EJECUCIÓN



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

E. BARBERENA (EH BILDU)

Bueno, hau ogasunean aipatu izan dugu, eta dakargu plenora oindion ez dalako hau lantzeko aukerarik euki. Bueno, aurreko plenuaren aktak irakurtzea besterik ez dago, gaia zertan dauen eta zertan egon dan jakiteko. Eta, zentzu horretan interpelatuak izan giñenez, iruditzen jaku, eta ez horregatik bakarrik noski, gai hontaz hitz egitea sanua dala, eta geratu beharko ginela eta gai honi buruz hitz egin beharko geunkela. Zergatik? Ba, 2016ko udal legean geroztik ordenau diren moduan, gauza batzuk, gauza hauei buruz hitz egitea be 34 urte aldatu ez dan arau bati buruz ba, zilegi izan leikela bebai. Uste dogu hau ez dala foroa hitz egiteko, hortaz ados gaz, baiña dakargu a ver kasu egiten jakun eta gure borondatia argixa dala esateko, honen inguruan hitz egin nahi dugula, eta presta gazela beste irizpide eta beste kriterio batzuk eztabaidatzeko eta adosteko.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)
Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.

ENMIENDAS PARCIALES DE BALEIKE PRESENTADAS A LA PROPUESTA PRESUPUESTARIA DE 2018

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Bueno, orduan orain BALEIKEren emendakinak aurkeztera pasa dadila taldea, lau emendakin aurkeztu dituzte, zuena da hitza.

1. ESTUDIO JURÍDICO EN LOS CONTRATOS MUNICIPALES PARA ESTABLECER CLÁUSULAS SOCIALES Y TENER CRITERIOS COMUNES RESPECTO A LAS CLÁUSULAS SOCIALES EN TODAS LAS CONTRATACIONES (15.000 EUROS).



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

I. URIZAR (BALEIKE)

Langileen eskubideak eta arrasatearrek merezi duten zerbitzuak bermatzeko udalak enpresa pribatuei ematen dizkien kontratuak zaintzea beharrezkoa da. Tamalez, Arrasateko udalak zerbitzu gehiegi ditu gure iritziz enpresa pribatuei emanda, eta milioika euro bideratzen dira zentzu honetan urtero. Gauza da gaur egun kasu gehienetan orri txuri bat ematen zaiela enpresa hauei, langileen eskubideak kolonkan, ingurumen irizpideak eskatu gabe edota genero ezberdintasunetan arduratu gabe. Gure taldetik, bermunizipalizazioa bultzatzea da apustua, baina gobernuaren borondate hutsa ikusita, hainbat alditan saiatu izan gara klausula sozialak kontratu hauetan ezartzen eta gobernuak beti arrazoi edo oztopo berdinak jarri dizkigu, inongo alternatibarik eskaini gabe, enpresek errekurritu egingo zituztela eta kontratuak atzera bota. Egoera honen aurrean gure proposamena kontratazio lege berria martxan jarri dela aprobetxatuz azterketa juridiko bat egitea da, bi helbururekin: lehen Arrasateko udalak enpresa pribatuei kanporatzen dizkien kontratu eta zerbitzu bakoitzean posible diren klausula sozial guztiak aztertzea eta juridikoki babestea, langileen eskubideen defentsa, genero berdintasuna eta ingurumenarekiko jasangarritasuna irizpide bezala izanez. Eta bigarrena, udalak irizpide amankomun bat garatzea klausula sozialen gainean.

O. GARCIA (PSE-EE)

Hoy voy de sorpresa en sorpresa. No sé si has estado sentado en el mismo salón de plenos que yo en los últimos meses, creo que sí, pero voy a volver a repetir lo que he dicho una y otra vez, yo personalmente, adquirí el compromiso en nombre del gobierno en que se iba a hacer un estudio sobre la remunicipalización de servicios. Ese estudio está en marcha. Está en marcha. Y se va a presentar en la Comisión de Obras, Servicios, Mantenimiento y Barrios, entonces, decir que no tenemos ningún interés en la remunicipalización, nosotros lo que tenemos intención, interés es en ofrecer los servicios en las mejores condiciones posibles para la ciudadanía de Arrasate, respetando los derechos de los trabajadores evidentemente. El hilo con lo que has dicho a continuación de que a las empresas les ponemos una hoja en blanco delante. Igor, sabes que es mentira. Sabes que es mentira. Se hace un seguimiento exhaustivo de los contratos, se hace un seguimiento exhaustivo, tanto la mesa de contratación, como en el área que sea pertinente respecto a los contratos que tenga y yo lo he dicho varias veces, pero te lo voy a volver a repetir una vez más. Lo primero que hago cuando llego aquí y me junto con el jefe del departamento, es preguntar cómo está la situación de los trabajadores, todos los días, ha pasado algo, no ha pasado nada, hay alguna queja... Nos preocupamos, y mucho por el bienestar de los y las trabajadoras que dependen del ayuntamiento de Arrasate y no se le pone a ninguna empresa una hoja en blanco delante Igor. Y para tu información, que sé que lo sabes pero que no lo dices porque no te interesa, en este Ayuntamiento, las cláusulas sociales las implementó Bildu y existen y se aplican. Pero vosotros os empecináis una y otra vez en intentar aplicar cláusulas sociales que son ilegales. Ayer mismo la comisión, ayer mismo la comisión se volvió a preguntar si se podría, de alguna manera, primar a los nacidos en Arrasate a los nacidos en Arrasate en determinados contratos, a los Arrasatearras, no a los nacidos en Arrasate, perdón. Y ya es la cuarta o la quinta vez que se pregunta lo mismo, y es la cuarta o la quinta vez que, no yo, que



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

soy un ignoto en tema de leyes, sino que el técnico de la comisión dijo: es completamente ilegal. Volviendo al espíritu de la enmienda que planteáis. Sí, por supuesto, tenemos que hacer ese trabajo, y tenemos que mirar qué cláusulas legales con la nueva ley de contratación son posibles y cuáles no, pero por qué tendremos que crear una partida si tenemos un servicio jurídico estupendo y maravilloso en el ayuntamiento y desde la mesa de contratación tenemos las suficientes mentes abiertas como para hacer ese trabajo. No vemos necesario hacer una partida para todo esto.

I. URIZAR (BALEIKE)

Vale Oscar, te respondo en el mismo idioma, ha habido varios conflictos durante esta legislatura, laborales, no sólo, no estoy hablando sólo de servicios, sino de más departamentos. Ha habido varios conflictos con trabajadoras, ha habido conflictos en, con la eficacia de algunos servicios y incluso hemos coincidido tú y yo en una mesa hablando sobre un contrato en la que intentábamos implementar ciertos, ciertas cláusulas sociales y, dicho por el mismo técnico, que algunas serían muy fácilmente recurribles ante un tribunal, ante la OARC y que se podrían echar atrás. Y que haría falta estudiarlas y cómo implementarlas, y tú hace meses, no sé si recuerdo bien, hará cinco o seis meses, te comprometiste a estudiarlo y a trabajar con la oposición esa implementación y que se haría el trabajo que hiciera falta. Han pasado estos dos meses, nos encontramos otra vez aquí y traemos la propuesta a la mesa otra vez, incluso más abierto y preprados a escuchar si, viendo tu supuesta buena voluntad, pero nos gustaría más que se que en el aire, como aquella vez, o en un acta, que nos digas cuándo se va a hacer este trabajo, desde qué departamento se va a llevar, qué plazos van a ser para que tanto las ciudadanas como los demás partidos podamos fiscalizar, podamos proponer y podamos negociar estas propuestas.

O. GARCIA (PSE-EE)

Vuelvo a repetir, no sé si estás sentado en el mismo salón de plenos que yo. Lo acabo de decir, ¿eh? Si quieres te lo repito. Bueno, te lo voy a repetir una vez más Igor: ha habido una nueva ley de contratación, eso supone que el compromiso que se adquirió queda en aguas de borrajas, porque hay que volver a mirar la ley de contratación actual qué es lo que supone para el ayuntamiento de Arrasate y para los contratos que haya que hacer a partir de ahora. ¿Compromiso? Sí. Y siempre digo lo mismo. Cuando yo me comprometo a algo, y me estoy comprometiendo, y lo estoy demostrando. ¿Cuándo? Pues evidentemente, a lo largo del año 2018, no puedo ponerte una fecha porque no he hablado con nadie al respecto. ¿Desde dónde? Te lo he dicho antes, pero te lo voy a volver a repetir: desde los técnicos de la mesa de contratación, desde contratación, que son los que más saben de todas estas cosas. ¿Crear partida? No, tenemos los medios suficientes para hacerlo.

I. URIZAR (BALEIKE)



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Por lo tanto entendemos que tú mismo has dicho que te haces responsable político, que durante 2018 se vaya a hacer ese trabajo. Veremos si tanta palabra es luego verdad.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)
Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.

2. SUBVENCIÓN PARA SATISFACER LAS NECESIDADES BÁSICAS DE LA POBLACIÓN DE ARRASATE (IMPORTE: 100.000 €)

I. URIZAR (BALEIKE)

Gero eta kasu gehiago aurkitzen ari gara bai kaleetan bai sareetan, bai prentsan eta baita gugana jotzen duten hiritarretan, oinarrizko beharrak asetu eta bizitza duin bat bizi ahal izateko baliabide gelditzen ari diren arrasatearrak. Kasu hauek Gizarte Zerbitzutatik pasatu dira baina ez dira ugaritan larrialdiko laguntzetan edo RGI programetan sartzen. Hainbat alditan izan gara gizarte langileekin eta hauek behin baiño gehiagotan jarri dute mahai gainean gaur egun ez dagoela udal erramintarik jende multzo hau laguntzeko. Gure proposamena Gizarte Zerbitzutan irizpide sailkapen bat egitea da, lanketa tekniko bat eta ondoren AES eta RGI laguntzetara heldu ez arren, behar nabarmenak dituzten arrasatearrak lagundu ahal izateko programa martxan jartzea.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.

3. PLAN DE BECAS SOCIALES DE ARRASATE MUSICAL (IMPORTE: 100.000 €)

I. URIZAR (BALEIKE)

Arrasate Musikalek hurrei musikaren artea garatzeko egiten duen lana oso positiboa iruditzen zaigu. Gizarte eta kultura mailan ekarpen nabarmena egiten dio Arrasateko udalerrinari eta haur askori musika garatzeko atea zabaltzen die. Baina jarduna aurrera ateratzeko beharrezkoak diren kuotak familia askorentzat oztopo handia dira, ezintasun ekonomiaren ondorioz. Hainbat ikaskuntza eredu daude Arrasate Musikalen, baina kuotetan media bat atera, haur bakoitzeko 60 euro baino gehiago ordaindu beharra dauka hilabetean. Zoritzarrez, egoera honek musika mundurako atea ixten die baliabide gutxiko familien hurrei. Ez dugu ahaztu behar Arrasate Musikali 325.000 euroko zaizkiola urtero udalaren aldetik eta ia %70a publikoki finantzatuta dagoela. Gure ustetan garaia da udala eta Arrasate Musikalaren arteko hitzarmena garatzea, baliabide urriko familien hurrei musika mundurako sarrera ahalbideratzeko bekak jarrita. Hortarako diru lerro bat izatea proposatzen dugu.

A. EZKURRA (EAJ-PNV)

Bai, Urizar Jauna, emendakinei dagokienez, nik uste dut udal gobernu honek baita aurreko osotasunerako planteamentua egin dezutenean, hor pixkat gure planteamentua azaltzen saiatu naiz, eta horregatik ez da gure asmoa emendakin bakoitzeko gure argumentuak ematea. Uste det argi eta garbi azaldu dugulako aurretik baina bai galdera berdina egin nahi nizuke Barberena Jaunari egin diodana. Hau da: zuek ere lau emendakin dakartzute hona, 260.000 eurotakoak, hauek ere gehikuntzak, eta nik zuri ere, gainera zuri gustatzen zaizu galderak udal gobernuari, gaur orainoan nik egiten dizut zuri galdera, Urizar Jauna: zuek nundik proposatzen dezute, ze zuen lehenengo proposamenean, agian orain aldatu dezute, baita ere Juan Arzamendi Musika Eskolari eta baita ere proposatzen zenuten Erlojuaren eraikinari hor partida bat jaitea. Hemen gehikuntzak proposatzen dituzue, guk behin eta berriz esan dizuegu guk proposamen batekin gatzela mahai honetara, gure proposamena dana, eta hori itxita daukagu, orekatua daukagu eta horregatik ez degu aurreikusten gehikuntzarik. Gai garrantzitsuak, emendakin askotan oso gai, edukietan, oso gai garrantzitsuak direla uste degu baina, beno, esan degu ikusten gehikuntzarik proposatzea guk dakarkigun udal gobernu proposamenari, horregatik errespetu osoz guztioi, ba egia da, EH BILDUko emendakinetan lehenengo pare batetan hitza hartu degula, gero ez, eta orain ere hitza hartzen det



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

batez ere planteamentua azaltzea eta batez ere galdera hori luzatzeko. Zuek, nun proposatzen dezute gehikuntza horiek zein aldetan proposatzen dezuten aurrekontuen sarrera gutxi bat edo nola bideratzen dezuten nundik kentzea dirua? Mila esker.

I. URIZAR (BALEIKE)

Ba, galdera hau lehen erantzun, aurreko txanda baten interbentzioan erantzun dot. Azaldu dot nolan 2017an bi proiektu hauetako hasierako partida milioi eta erdikoa zala eta ondoren 2016ko soberakinetatik 3.000.000 milioi bideratu zuela udal gobernuak. Guk aurreikusten dogu hurrengo soberakiñan soberan egongo dela proiektu hauek hornitzeko eta lan... gero beste hainbat proiektutan proiektua aurrera eramateko, orain proposatzen dugun bezala.

E. BARBERENA (EH BILDU)

Bueno nik ia erantzun dotenez lehenengo galdera, beste bat itxeko uste dot aukera badaukatela, bueno, ez bada planteatzen gehikuntzarik eta gure proposamen batzuk interesantiak ikusten badire egiteko, eta egingo badire, imajina deigun, zer da kenduko dugune? Ze, ez bada planteatzen inongo aldaketarik osotasunetan, eta gauza batzuk egiteko disposiziñoa badao, zer da ez dana egingo?

A. EZKURRA (EAJ-PNV)

Galdera suposatzen dot udal gobernuari, niri doiala, eta erantzuna: Eneko, ba lanketa egiten joango gara. Guk, gaur, proposamen batekin gatoz, eta gure proposamena daukagun eta baita Urizar Jauna zuri baita erantzuten dizut, soberakiñataz hitz egiten da. Lehen ere esan det, maiatzean dator mahai honetan, orduan udal gobernuak erabakiko degu, soberakiñ hori nora bideratu. Baina guk dakarkiguna da udal gobernu proposamen bat eta iaztik datorren igoera hori, hori ia banatuta dago edukietan. Ez da diru bat hor dagona nunbaiten gordeta, ez, ez, guk daukagu sarrerak eta irteerak gure aurrekontuetan planteatuta. Eta hor daukagu gure proposamena. Ideiak interesanteak direla Eneko? Bai, joango gara hitz egiten urtean zehar, urtea luzea da, suposatzen det, ziur nago behin eta berriz zarela gai ezberdinekin batzorde ezberdinetara, ba hori delako eguneroko lanketa udal gobernu batetan, udal gestioan gaude. Egia da, ez dakit... Ba bidean jarraituko degu Eneko.... Orain bertan erantzun baten bila zatoz, orain bertan guk daukaguna mahai gainean da gure udal gobernu aurrekontu proposamena. Hori da mahai gainean orain fijo daukaguna. Mila esker.

J.L. MERINO (IRABAZI ARRASATE)

Sí, me parece una forma elegante de, por parte de la portavoz del PNV, de decir que hasta aquí hemos llegado, osea, es una manera de decirlo elegantemente. Haberlo dicho al principio y nos



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

hubiésemos ahorrado un montón de votaciones, y un montón de historioas. De todas maneras, yo no voy a retirar las enmiendas porque se va a hablar de mi libro también. Aunque votéis 10 a 11.

A. EZKURRA (EAJ-PNV)

Señor Merino, mire, voy a coger la palabra en castellano, creo que alguna vez ha sido decisión que nos hemos reunido antes del pleno con toda la oposición, hemos hecho una reunión de portavoces y nosotros les hemos puesto todas las opciones encima de la mesa, ha sido una decisión que ustedes han adoptado. Y nosotros la hemos aceptado sin ningún problema. Sr. Merino, aquí nos encontramos con una enmiendas en la mesa y el que quiere propone, el que quiere habla, y el que quiere no. Esas son las reglas del juego. Nosotros hemos puesto las diferentes opciones de voto con relación a cómo se tramitan los presupuestos, y las enmiendas, tanto a la totalidad como las enmiendas parciales y este formato ha sido el que hemos elegido. Y gracias. Y gracias por lo de manera elegante, gracias.

J.L. MERINO (IRABAZI ARRASATE)

De nada, Sra. Ezkurra.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)
Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.

4. PROFUNDIZACIÓN E INTENSIFICACIÓN DE LOS PROCESOS PARTICIPATIVOS (IMPORTE: INCREMENTO DE 45.000 €)

I. URIZAR (BALEIKE)



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Arrasatek aurrekontuen lehen prozesu partehartzailea lortu izanak pozteko gauza dela deritzogu, baina partaidetza ez degu ekintza puntualetan ulertzen. Herritarren inplikazioa eta jarraipena ezinbestekoak direla arlo honetan hobetzeko, eta gure herria ere era positiboan eraldatzeko. Gure ustetan, udal gobernua borondate irmoa adierazi behar du eta honek islada izan beharra dauka aurrekontuetan, apostu tinko eta progresiboarekin prozesu partehartzaileak areagotuz, garatuz eta indartuz. Zuen apostua, oraingoan 15.000 eurotakoa da, gabonetako izotz pistak kostatuko duen erdia adibidez. Guretzat, partehartzea ez da ekintza aleatorio apur bat, multzo bat aurrera eramatea, bata bestearekin zerikusi eta koherentziarik gabe. Herritarrei aukera pare bat eskainiz, karpa eredu bat edo zuhaitz mota bat erabakitzeko. Gure partaidetak ez dauka zerikusirik honekin. Guretzat hiritar partehartzearen sustapena giza eta baliabide ekonomikoak merezi dituen apostu politikoa da: tailerrak, informazio kanpainak... Udal funtzionamentuaren ezagutza zabaldu eta hainbat alorretako partaidetza ezagutaraziz eta martxan jarritz.

O. GARCIA (PSE-EE)

Esto es como el día de la marmota. Es como el día de la marmota. Pero ¿estáis en el mismo ayuntamiento que estoy yo? Porque es que yo no sé debo de estar en algo muy distinto, nos reunimos con vosotros, nos planteastéis participación ciudadana y hay 250.000 euros en los presupuestos para participación ciudadana. Que yo sé Juan Luis que a ti no te gusta, y lo respeto. Pero vosotros nos los proponéis y ¿ahora venís diciendo que hace falta más dinero para participación ciudadana? Oye perdona, se está trabajando en participación ciudadana, a ti que te gusta hacerlo público todo y que todo sea transparente, di que te reunes y que estás trabajando con una empresa para trabajar una ordenanza municipal de participación ciudadana. ¿Por qué vamos a implementar una partida si no sabemos las conclusiones de esa ordenanza lo que nos van a decir? Igor, aquí no se viene a hacer experimentos con gaseosa, no, se viene a trabajar, que me consta que lo hacéis, pero desde el conocimiento, no desde la desinformación y la pancarta.

J.L. MERINO (IRABAZI ARRASATE)

Sí, bueno, a mí lo que no me gusta es que, que se denomine presupuestos participativos a 250.000 euros, al 6,3% del capítulo de inversiones, ¿eh? En cuanto a lo de la participación ciudadana, aquí se empieza por el tejado primero, primero se empieza por el tejado haciendo varios intentos o varios experimentos con gaseosa, como has dicho tú, como si vamos a votar por el arbolito, vamos a votar por no sé qué... Y ahora ponemos 250.000 euros para que aparentemente para que seamos un ayuntamiento que vamos a la ola de la participación. Cosa que no es así.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)
Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.

ENMIENDAS PARCIALES DE IRABAZI PRESENTADAS A LA PROPUESTA PRESUPUESTARIA DE 2018

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan, IRABAZI taldearen emendakinak aurkeztera pasatuko da IRABAZIko bozeramailea.

- 1. AUMENTAR LA PARTIDA 06-10-471-241-00-00 DE AYUDAS A CONTRATACIÓN DE PARADOS (160.250 €) A 250.000 €.**

J.L. MERINO (IRABAZI ARRASATE)

Sí, esta es una enmienda de modificación ya que existe esa partida, es una ayuda, ayudas a la contratación a los parados, que es de 160.250 euros y lo que planteábamos era aumentarla hasta 250.000, porque con eso proponemos de un plan de empleo que tome como líneas de actuación la rehabilitación en criterio de eficiencia energética de viviendas y locales municipales, o de gente que, particulares, con bajos ingresos y que acrediten la necesidad o la incapacidad para hacer frente al coste de las reformas. Sobre todo está pensado, dirigido a personas mayores de 45 años que estuvieran en situación de desempleo largo.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) eta IRABAZI (1)
Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) eta PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.

2. PLAN DE EMPLEO – INVERSIONES EN ACCESIBILIDAD 50.000 €

J.L. MERINO (IRABAZI ARRASATE)

Bien, este también es otro plan de empleo es para inversiones en accesibilidad. Proponemos un plan de empleo que tome como líneas de actuación la eliminación de barreras arquitectónicas en el espacio público, acercándonos al ideal de movilidad universal, prestando especial atención a los barrios, a que los barrios beneficiarios de estas obras sean preferentemente los de la periferia, dado que son ellos los que en su orografía existe una mayor necesidad en este tipo de medidas, y también está dirigido a que las personas contratadas podrían ser desempleadas mayores de 45 años y de larga duración.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)
Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

3. AYUDAS ESPECIALES MUNICIPALES PARA SITUACIONES DE EMERGENCIA SOCIAL

J.L. MERINO (IRABAZI ARRASATE)

Mira, esta es una también otra enmienda de modificación, porque en los presupuestos hay una partida que se denomina ayuda especial para casos leves de exclusión, la cual yo le cambiaría el nombre, que sería la de rescate ciudadano, porque todos los indicadores de pobreza indican que en Arrasate está aumentando cada vez más el número de hogares que año tras año solicitan ayudas sociales. Consideramos que existe una clara situación de emergencia social que no está contando con los fondos suficientes para hacerle frente ya que como decíamos a pesar de esos brotes verdes, las tasas de pobreza y las situaciones de verdadera desesperación siguen incrementándose en Arrasate. Por todo ello, consideramos que es necesario incrementar significativamente los fondos de esta partida y planteábamos la partida, me parece que está en 10.000 €, planteábamos subirla a 40.000 euros.

A. EZKURRA (EAJ-PNV)

Bai, Merino jauna, berriz ere diñot emendakin- emendakinero ez degu erantzunik emango baina bai aurreko zatian azaldu degu zeintzuk diren enplegun sailan eta baita gizarte zerbitzuetan daukagun lan ildoak, dauden programak, udaletxe honek, udala honek Arrasatek egin duen esfortzua, hor datuak eman dira, ez nioa berriz errepikatzen, baina baita bat nator ez gaudela triunfalismotarako, lan bat oraindik egiteko daukagu eta egia da beharra daukaten pertsona asko daukagu-daudela Arrasaten. Udaletxe honek, zuk ezagutzen dituzun bezala programak eta lan ildoak zabalik dauzka eta guk uste degu ez daukagula gehiegizko partidarik sortu beharrik. Beharrak sortu ezker, lehen eman dizuedan beste ejemplu pare batzutan bezala, ba aurreikusi daiteke edo begiratu daiteke aldaketarik egitea. Nik ere aurreko oposizioko bi bozeramaileei egin dieran galdera berdina ere luzatu nahi nizuke zuri Merino Jauna, zuk ere, hasiera batetan 30 emendakin zenekarren, orain 4tan geratu da, zuk ere proposatzen dezu zure emendakin ezberdinetan 200.000 eurotako gehikuntza bat, eta nik ere galdera hau luzatu nahi nizuke ez? Gehikuntza hau, zuk non edo nondik proposatzen duzu diru hori kentzea? Eskerrik asko.

J.L. MERINO (IRABAZI ARRASATE)

Sí mira, nos vamos a, a incrementar, quitando el alquiler del cinemómetro, del radar, 71.000 euros, de la OTA de Uribarri, 63.000, gastos en festejos, 28.000, proyecto Kulturola, 100.000, edificio de



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

aprendices 230.000, actividades nuevas tecnologías, 15.000, alquiler alumbrado navideño, 22.000, alquiler de pista de hielo, 26.000... Si quieres podemos seguir.

A. EZKURRA (EAJ-PNV)

Ez da gaur orain mahai gainean daukaguna eh? Gaur, orain mahai gainean hemen, plenora datorrena, lau gehikuntzarako lau emendakin dela. Dena dela, zuk erantzuna eman dizugu, ikuspegi ezberdina daukazu: zuk ere berriz Kulturolaren gaia, Musika Eskolaren gaia... dakarkizu mahai gainera. Ikuspuntu desberdinetatik abiatzen gara.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)
Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.

4. SERVICIOS DE ACTUACIÓN EN CASOS DE DESHAUCIO DE PRIMERA VIVIENDA: 20.000

J.L. MERINO (IRABAZI ARRASATE)

Sí, creemos que esta partida de 20.000 euros para el servicio de actuación en caso de deshaucio de primera vivienda. Creemos que tal y como plantea, se plantea desde la plataforma kaleratzeak de Stop Deshauicios Debagoiena es necesario dotar de nuevos medios económicos para la actuación de la atención de las personas que de buena fe se ven afectadas por deshauicios de primeras viviendas. En ese sentido proponemos la creación de un servicio de actuación que cuente con recursos suficientes, estos 20.000, para facilitar soluciones diversas y garantizar una alternativa habitacional a los afectados y afectadas.



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)
Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.

Orduan, orain bozkatzera pasatuko gara aurrekontu proposamena gelditu den bezala, dela lehen egon den aurrekontu proposamena.

Asistentes	21	
Votos a favor:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Votos en contra:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)
Abstenciones:		

Beraz, onartu da.

8.- APROBACIÓN DE LA RELACIÓN DE PUESTOS 2018. (2017PRPT0006)

El art. 90.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, que regula las Bases de Régimen Local dispone que las Corporaciones Locales elaborarán las listas de todos los puestos de trabajo de su organización y el art. 126.4 del Real Decreto Legislativo 781/1986 de 18 de abril, por el que se aprueba el texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Local, añade que estos puestos de trabajo se han de adecuar a los términos recogidos en la legislación básica constituida por la Ley 6/1989 de la Función Pública Vasca.

Asimismo la Ley 7/2007, de 12 de abril, por la que se regula el Estatuto Básico del Empleo Público establece que las Administraciones Públicas estructurarán su organización a través de las relaciones de puestos de trabajo y otros instrumentos similares, y que estas contendrán al menos los nombres



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

de los puestos de trabajo, los grupos de clasificación profesional, los cuerpos o escalas adscritas, y en su caso, los sistemas de provisión y las retribuciones complementarias.

Tras la finalización del proceso de concreción de las necesidades existentes, y los ajustes convenientes, concretados en el documento de 'modificaciones' que consta en el expediente, el departamento de Personal ha elaborado la Relación de Puestos de Trabajo para el ejercicio 2018 (ANEXO), en el modelo que recoge los datos mínimos necesarios establecidos y que incluye todos los puestos de trabajo que corresponden a funcionarios, personal laboral y personal eventual del Ayuntamiento, con dotación presupuestaria.

En su virtud, la Comisión de Empleo y Personal, con los votos favorables de los representantes de EAJ-PNV y PSE-EE, el voto en contra de los representantes de BALEIKE e IRABAZI, y la abstención del representante de EH BILDU, con el voto de calidad del Presidente de la Comisión, y propone al Pleno Municipal lo siguiente:

PRIMERO.- Aprobar la relación de puestos de trabajo de 2018, de conformidad con el documento adjunto.

SEGUNDO.- Publicar el documento aprobado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, junto con el resumen del presupuesto, remitiendo además copia del mismo a la administración correspondiente, conforme a lo previsto en el artículo 127 del Real Decreto Legislativo 781/1986 de 18 de abril.

J.L. MERINO (IRABAZI ARRASATE)

Voy a utilizar las cuatro palabras famosas de la Señora Anuska. Sí pero... Sí pero... Estamos de acuerdo pero, estamos de acuerdo en la relación de puestos, tanto en esta como en la aprobación de la plantilla orgánica luego, ¿no? En el siguiente punto. Pero la documentación nos ha llegado tarde, mal, de prisa, sin poder analizarla, entonces como estamos de acuerdo, y en la propia comisión votamos, yo voté, nuestro grupo votó en contra, estamos de acuerdo vamos a seguir votando en contra.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Votos en contra:	1	IRABAZI (1)
Abstenciones:	9	EH-BILDU (7) y BALEIKE (2)



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Beraz, ez onartua.

9.- APROBACIÓN DE LA PLANTILLA ORGÁNICA 2018. (2017PRPT0006)

El art. 90.1 de la Ley 7/1985 de Bases de Régimen Local, de 2 de abril y el art. 126.1 del Real Decreto Legislativo 781/1986 de 18 de abril disponen que corresponde a la Corporación Local, a través del presupuesto, la aprobación anual de la Plantilla Orgánica, en la que se incluyen todas las plazas reservadas al personal funcionario, personal laboral y personal eventual.

En su cumplimiento, y habiéndose elaborado dicho documento conforme a los principios de racionalidad, economía y eficiencia establecidas en el art. 90 de la Ley 7/1985, la Comisión de Empleo y Personal, con los votos favorables de los representantes de EAJ-PNV y PSE-EE, el voto en contra de los representantes de BALEIKE e IRABAZI, y la abstención del representante de EH BILDU, con el voto de calidad del Presidente de la Comisión, y propone al Pleno Municipal lo siguiente:

PRIMERO.- Aprobar la Plantilla Orgánica para el ejercicio de 2018, que comprende todas las plazas reservadas al personal funcionario, laboral y eventual de este Ayuntamiento, de conformidad con el modelo que se contempla en el ANEXO.

SEGUNDO.- Publicar el documento aprobado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, junto con el resumen del presupuesto, remitiendo además copia del mismo a la administración correspondiente, conforme a lo previsto en el artículo 127 del Real Decreto Legislativo 781/1986 de 18 de abril.

J.L. MERINO (IRABAZI ARRASATE)

Pues lo mismo de antes. Vamos a mantenernos en el no, estando de acuerdo, pero no nos ha dado tiempo en plazo, desde que se nos dio la documentación para poder estudiar la plantilla orgánica. Nos mantenemos a votar en contra.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

VOTACIÓN A LA ENMIENDA

Asistentes	21	
Votos a favor:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Votos en contra:	1	IRABAZI (1))
Abstenciones:	9	EH-BILDU (7) y BALEIKE (2)



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Beraz, ez onartua.

10.- MOCION PRESENTADA POR IRABAZI, BALEIKE Y EH-BILDU SOBRE UN TRANSPORTE PUBLICO DE CALIDAD.

EN DEFENSA DE LA CIUDADANIA: UN TRANSPORTE PUBLICO DE CALIDAD

El transporte público en nuestro valle ha pasado, después de muchas mejoras, de ser marginal a ser un servicio eficaz. La línea que une Eskoriatza, Aretxabaleta y Arrasate se ha utilizado 486.000 veces en los primeros 6 meses de este año: un 8% más que el año anterior (Lurraldebus. Informe de primer trimestre de 2017)

Como hemos dicho anteriormente, para llegar a esta situación se han realizado dos cambios, a nuestro entender significativos. Uno se hizo al ampliar el horario y cambiar las frecuencias a 20 minutos y el segundo al finalizar la pasada legislatura. En este segundo se mejoraron las conexiones y se aumentó la frecuencia a 15 minutos y todo ello con un proceso participativo que tuvo 100 reuniones y más de 5000 aportaciones.

Las inversiones que se han hecho durante los últimos años nos han llevado a la calidad que disfrutamos hoy en día. En consecuencia, hacemos una valoración positiva de la situación del transporte público entre nuestros pueblos. Por ello creemos que hay seguir en la senda de mejorarlo y desarrollarlo: siendo como es un derecho básico y potenciador de un modelo más sostenible. Nosotros y nosotras seguiremos apostando por él.

Además, en el plano económico Lurraldebus disfruta de una buena salud ya que las personas usuarias lo cofinanciamos al 50% (Bizkaibus se financia al 27%).

Llegados a este punto creemos que había y que sigue habiendo áreas para la mejora: Coordinación entre las líneas: para que no circulen varios autobuses a la vez. Conexiones con las líneas de las capitales: para hacerlo más eficiente. Situación de las paradas y trazado de las líneas.
Frecuencias de 10-15 minutos: equiparando a los barrios de nuestras capitales.

Gratuidad de los transbordos (para que desde Arrasate o desde Eskoriatza cueste lo mismo ir a Donostia) Pero, teniendo esta situación, ¿a quién se le iba a ocurrir que iban a aplicar recortes a un servicio que funciona bien y se usa cada vez más? ¿Cómo se pueden plantear ahora políticas de desinversión?

Pues eso es lo que ha pasado exactamente. En la línea que unen nuestros pueblos (DG10) ha habido una reducción de un 35% en las frecuencias semanales (abriendo huecos de 30 minutos en algunos casos). Los fines de semana llega al 25% y los sábados a la noche el servicio termina una hora antes: con todo lo que ello conlleva.



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Del proceso que se ha llevado a cabo para implantar estos recortes no podemos decir nada mejor. No se ha tenido en cuenta a los ayuntamientos (dándoles a elegir solamente entre dos malas opciones) y mucho menos a la ciudadanía imponiendo una visión puramente economicista.

Por todo ello, el ayuntamiento de Arrasate toma los siguientes acuerdos:

1. El ayuntamiento de Arrasate vuelve a reafirmar su compromiso con el transporte público y hará todo lo que esté en su mano para potenciarlo y mejorarlo.
2. Denuncia los recortes que a partir de octubre ha impuesto la Diputación porque son desproporcionados y no tienen sentido.
3. Las inversiones que se han hecho en los últimos años han dado resultados positivos. Por ello le pedimos a la Diputación que cambie de dirección y que, tomando como base el servicio que estaba en marcha hasta septiembre, tome las medidas necesarias para mejorarlo: nunca haciendo políticas de desinversión.
4. El ayuntamiento de Arrasate, con su compromiso para potenciar la participación ciudadana, hará una reunión para conocer las quejas y propuestas de la ciudadanía y trasladará sus conclusiones a la Diputación Foral de Gipuzkoa.

E. BARBERENA (EH BILDU)

Egoera nolabait aipatzeko eta zentratzeko eta, nolabait ari dana pasatzen ulertzen hasteko, hainbat datu ekarri dogu. Lehenengoa da 2017ko lehenengo sei hilabetetan Eskoriatza Arrasate artean 484.000 biajante egon direla, aurreko urtian baino %8 gehiago. Eta hori ez dogu esaten guk, esaten dau lurraldebusek berak egindako txostenak eta kasu honetan DG03 eta DG04 lineak batuz hartu dogun zenbakia da ez? Bi aldaketa aipagarri emun ziran aurreko legealdian, 20 minutuko maiztasuna eta ordutegi luzeagoa egotia eta gero herrialdea hartzea osotasun bat moduan. Zein izan zan aldaketa honen nolabait aspekturik esanguratsuenak? Zu joaten zinenean autobus paradara ez zinela ibili behar ordua ikustera, bazeneukalako konstantzia eta ia ziurtasuna egunaren tramo gehienetan autobus bat nahiko goiz etorriko zala eta nahiko arin. Zoritxarren orain egoera hori eguneko ordu esanguratsuetan aldatzen ari da eta apur bat pentsau geinke zer da egoera ekonomikoagatik da? Baina hartzen dozu adibidez Bizkaiko datua eta esaten dozu, geure herrialdean ia bikoitza autofinantzatzen da autobusa. Horrek esan nahi du, datu ekonomikoak Bizkaian okerragoak izanda eusten dala zerbitzuari eta Gipuzkoan erabaki batzuk hartzen direla horren inguruan. Dirua izango da? Guk uste dogu hobekuntza eta doitze batzueri aurre egiteko ordua dela Linea ezberdinen koordinazioa hobetu egin behar da. Hor aipa izan da askotan Eskoriatzako zenbat autobus ziren egunetik pasatzen zirenak. Uste dugu horri soluziño bat topatu ahal jakola, beste era baten, eta horren nolabait eraginak ez leukela ordaindu behar eskualde beste herri batzuetako bidaiariok eta zala askoz erantzun tekniko bat behar zela. Hiriburutara juten lineak eta herrietako lineak hobetu egin beharko litzake, koordinatuago, gaur egun aldaketekin koordinazioa aspektu batzutan ez da emuten eta egon dire situaziño batzuk jendea egon behar dala paradatan zain denbora gehiago.



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Paraden kokapena eta trazadura? Bueno, ba goazen hori ikusten, baina ez zerbitzuak jaisteko, baizik eta dauena hobetzeko. Zergatik? Gu eskatzen doguna da maiztasunak mantentzea, 10-15 minututan, 20 minututan, dala nolabait hiriburutako auzoetakoek hiriburuen zentrorra joateko daukien maiztasun antzekua, hartuta eskualdea osotasun bat moduan, zergatik ezin dogu euki gu be maiztasun batzuk erosoak direnak herritarrontzako? Eta gero baita transborduak doain edukitzea. Hau da: Eskoriatzatik edo Aretxabaletatik hiriburura joateko, edota Oñatitik edota alderantziz, Arrasate batentzako, eskualde barruko transborduek doan izatea.

Guk kalkulau dogun redukzioa astean zehar %35ekoa. 30 minutuko maiztasuna eman da tarte zabaletan eta larunbat eta igandeetan murrizketa %25ekua. Aurreko legealdian, partehartze bidez hartu ziren erabaki batzuk, bertan agertzen dira moziñuan ia 100 bilera eta 5.000 ekarpen baino gehiago egin zirela. Orain ez da partehartzen bidea aukeratu, aukeraterik zauen, baiña ez da hautu hori egin eta guk eskatzen duguna da Arrasateko pleno honetan da Arrasatearren, autobusa erabiltzen daben Arrasatearren eskubideen alde itxie eta herritarren defentsa egitea, besterik ez.

O. GARCIA (PSE-EE)

Voy a intentar sintetizar lo más posible, creo que estamos todos cansados, y que está siendo un pleno extremadamente aburrido. Recortes, bueno, vamos a poner las cosas tú has dicho, a contextualizar, contextualicemos. Es verdad, en la legislatura anterior se abre un proceso de participación que da como resultado cosas tan rocambolescas como que por Eskoriatza pasen 200 autobuses al día. 200 autobuses, para que nos hagamos una idea, son 3.000 metros si los ponemos uno delante del otro. Eskoriatza apenas tiene dos kilómetros. Esto no surge de la nada, surge de las quejas de ciudadanos y ciudadanas respecto a lo que había, y esas quejas terminan cristalizando o plasmándose en una reunión en la cual todos los partidos que gobernamos en la comarca estábamos presentes. Vosotros también. Con la representación que teníais de Oñati. En Eskoriatza se hizo esa reunión, yo tuve la suerte de poder acudir, y... es verdad, perdón, he dicho antes con la representación de todos los partidos, es cierto que no; rebobino, excepto de BALEIKE y de IRABAZI. Todos los partidos que tienen representación en alcaldías en la comarca, quería decir. En aquella reunión, que fue un primer punto de contacto, se nos expusieron varias alternativas, no una mala y otra peor, varias, y se nos dijo desde la diputación que estaban dispuestos a estudiar cualquier otra alternativa que cualquier otro municipio y cualquier otro colectivo estuviese dispuesto a poner encima de la mesa. Nadie propuso nada. Ni BILDU ni AJ, ni PSE. Nadie propuso nada. Se empezaron a trabajar horarios, líneas, para hacernos una idea de lo que eran las líneas anteriores igual deberíamos preguntarles a los trabajadores de Lurraldebus que tenían las famosas circulares que duraban más de dos horas y media; los trabajadores me consta que están mucho más agusto con las actuales que apenas duran una hora y poco.

Como no hubo participación ni aportaciones en esa primera reunión, se hizo una segunda reunión. En esa segunda reunión se preguntó uno por uno a ver si se estaba agusto con el planteamiento qu



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

ese había hecho, y todos dijimos que sí Eneko, incluyendo la representación de BILDU, que estuvo en aquella reunión. No obstante, es cierto que cuando se ponen servicios novedosos o se hacen reajustes u otro tipo de cosas, siempre, siempre, siempre, surgen cosas que no estaban previstas o que son objetivamente mejorables. Bueno, a mí me consta que desde diputación se dijo que se atendería a cualquier municipio que plantease una modificación en estos horarios. De hecho, Arrasate ha planteado algunas modificaciones y en algunas se nos ha hecho caso.

Respecto a lo que pedís en la propia en la propia moción, que decís que los transbordos deberían de ser gratuitos, es que los transbordos ya son gratuitos, Eneko, con la tarjeta MUGI son gratuitos, excepto cuando hay que coger dos operadores distintos: por ejemplo, el bus urbano de Arrasate y lurraldebus. Entonces se paga el 25% del billete más barato en el transbordo. Pero no es transbordo porque son dos líneas distintas.

Respecto a lo que se ha hecho, si bien es cierto que es claramente mejorable, también ha tenido cosas que son positivas. Por ejemplo: tú traías datos de la utilización que son correctos, y me parece que vamos por la buena línea con la utilización del transporte público. Porque si subimos un 8% en utilización, algo se estará haciendo bien. Desde diputación también. Algo se estará haciendo bien. Podemos estar de acuerdo o no. Lo que sí está claro es que esa autofinanciación del 50% que planteabas en tu exposición, en la anterior legislatura no existía. También habrá que decirle a los que están ahora que lo están haciendo bien, cuando han conseguido una autofinanciación del 50%. Al César lo que es del César.

Y otra de las cosas que me gustaría que quedasen claras, yo también traigo números, septiembre: trayecto Arrasate Eskoriatza. 84 trayectos. Octubre: 51. Hay una disminución. Y dices, es un recorte, bueno vale. Vamos al siguiente dato. Septiembre: 33.341 pasajeros, lo que hace 1.667,05, bueno, 1.667 pasajeros en 84 expediciones, una media de 20 viajeros por expedición. En octubre: 39.336 pasajeros, lo que hacen 1.967 al día, en 51 expediciones, una media de 38 viajeros por expedición. Yo, de número sé poco, porque nunca me han gustado, pero yo considero que sí, en un transporte público, en vez de ir 20 personas van 38, creo que es positivo, porque es una mejor utilización de los recursos públicos. Entonces, tan mal tan mal tan mal, chico no sé, más se perdió en Cuba.

Respecto al tema de... Decías que quizás han tomado en cuenta sólo factores monetarios. Bueno, a mí no me suele gustar recordar lo que se ha hecho en otras legislaturas, pero esta vez lo voy a hacer. Esta vez lo voy a hacer. Y en el diario vasco de Tolosa el 19/12/2014, con la señora Larraitz Ugarte de BILDU como diputada foral de movilidad, paso a leer: hemos tenido en cuenta que muchos de los 28 municipios de Tolosaldea vive muy poca gente y que no era conveniente poner autobuses regulares para evitar un gasto supérfluo. Entonces estaba bien. Ahora cuando paseamos aire, decimos que es recorte. Vamos a jugar con las mismas cartas todos. Si antes eran gastos supérfluos, ahora también son gastos supérfluos. Y poco más tengo que decir. Estoy de acuerdo con que hay que potenciar el transporte público, estoy de acuerdo en que lo que se ha puesto es francamente mejorable y nosotros vamos a seguir trabajando en esa línea, en reunirnos las veces que sea necesario con diputación, en plantearle aquellos cambios que creamos convenientes y beneficiosos para la



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

ciudadanía de Arrasate, pero sin estridencias y con coherencia. Lo que antes valía, ahora también vale. Gracias.

J.L. MERINO (IRABAZI ARRASATE)

A ver, Oscar, de números sabes poco, pero de capitalismo sabes mogollón. Mogollón sabes. A ver, te voy a hablar, no te voy a hablar con números, no te he traído números, yo soy un usuario de los servicios públicos, lo que tú no. Bueno, estoy hablando yo, perdona. En esa reunión tan famosa en Eskoriatza, me hubiera gustado estar ahí, ¿eh? Lo que sí estuve fue en el pleno de Eskoriatza donde se trató esta moción, mira por dónde. Y lo que argumentaba el alcalde de Eskoriatza, de EAJ-PNV también, decía que él había pedido que no pasarían tantos autobuses por el centro de Eskoriatza porque había habido siete quejas por escrito y cinco quejas presenciales, cuando en Eskoriatza se están recogiendo ya más de 700 firmas para que el servicio vuelva a lo de antes. Porque ahora, la gente de Eskoriatza, los chavales que van al instituto llegan tarde o llegan pronto, las señoras que van al hospital o pierden la cita o no llegan, los transbordos a Oñati hay que coger uno y otro, a Donosti tienen que bajar de Eskoriatza a Arrasate para ir a Donosti... Osea, nos están obligando a utilizar el coche. Por un lado nos dicen que vamos a preservar el medio ambiente y la sostenibilidad, que hay que utilizar el servicio público, y por otro lado nos recortan en servicios públicos.

Otra cosa te voy a decir: un polideportivo también es deficitario, pero es un servicio que se merece la ciudadanía, y el transporte público es también, y no hay que mirar la rentabilidad económica, hay que medir la rentabilidad social. Y te estoy hablando como usuario. Y yo creo que un Ayuntamiento, este Ayuntamiento debería de mirar a sus ciudadanos, a los usuarios de esos transportes, y no tiene que mirar, porque he oído la palabra no, no es que esto está muy politizado. Lo oí allí. Eso es un asunto muy politizado. No, no. Hay que reconocer cuando se mete la pata, hay que reconocer. Bueno, pues vamos a dar marcha atrás y vamos a plantear un proceso participativo de cómo se pueden evitar tantos pasos por Eskoriatza o tantos pasos por Aretxabaleta. Pero no, de buenas a primeras, en octubre, mira... Zapatazo y cerramos. No. Así no se hacen las cosas.

E. BARBERENA (EH BILDU)

Bueno. Oscar 200 autobusen datuan iturria zein da? Es que ahalaegindo naiz bilatzen eh? Zuk Diario Vasco Googleen bilatu duzun moduan, diputaziotik badago txostena edo? Diñot ni be aurkitzeko eh? Ze 200 autobusak entzuten nabil, baina iñon ez dot aurkitu erreflejatua.

Bueno, kexena... eh... argi dago ez dela gure eskualdeko gauza bat bakarrik izan, ez dago prentsa ikustea besterik buruntzaldien, eta beste eskualde batzutan kolore ezberdinetako alderdiak egon direla Foru Aldundixakin emun diran zerbitzuen gure ustez kalidade jeistearen inguruan hitz egiteko, ez? Guk hanka sartzeak onartzeko arazorik ez deukogu eta adibidez txoferraren kondizioak eta ia... aipatu dozue eta ados egon geinke, bereziki zirkular itxen ziranian ba ez zeukela astirik gero



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

atsedenarako edo hortxe hainbat retoke egin ahal zirela. Baiña aipatu da Eskoriatzako bilera famatu hori, nun egon ziren udaletako ordezkariak, eta gero prentsan berak esan zuelako, baiña Antzuolako alkatiak esplikutzen dau nola berari eman zioten aukera besoa edo hanka mozteko, diñotsut bere ikuspuntua, eta nolabait aukera zala edo lineak kendu edo maiztasunak ikutu. Zentzu hortan, gure ustez, ez bata ez bestea, zeren eta progresio bat eman bada erabiltzaileen kopuruan eta hori eman da orain arteko planteamenduan, ba izan da politika jarraitu bat eman dalako aurreko legealdian eta oraingoan. Hori rekonozitzeko arazorik ez dauket, hori bai, estatistika oso zientzia tranpatia. Zuk 100 eukitzen badezu eta nik 0, estatistikak esango dau bakoitzak 50 daukegula, zein da istoria? 2017 iraila eta urria konparagarriak dira bere hartan? Bueno, izan leike, bai eta ez. Zeren eta unibertsitateko klaseak eta eskolako klaseak badire faktore inportante bat autobusaren erabileran, hortaz, agian zuzenagoa da eta zehatzagoa da 2016ko urriarekin konparatzea, eta hortxe edukiko dugu beste kopuru bat ezagutza osoago bat ikusteko.

Guk azkenien uste doguna da moziñuak ipintzen dauena. Aldaketak egin dire, aldaketa horrietan eta bat gatzon Juan Luisekin ze kexak iritsi jaku eta horregatik sartu giñun moziñue, bueno ba jende baten egunerokotasunien autobusa kentziak aldaketak ekarri ditu. Beste jende bat kotxea planteatzen ari da kotxea hartzea, ze ia ez dau sentitzen horren eroso zerbitzue, eta horregatik ekarri dogu moziñua, iruditzen jaku ez dala hiperbole bat, dala zerbait planteatzen deguna nahiko zentzuzkua dala eta horregatik iruditzen jakun bazala plenora ekartzeko moduko zerbait.

M. UBARRETXENA (Presidenta):

Orduan orain bozkatzera pasatuko gara

Asistentes	21	
Votos a favor:	10	EH-BILDU (7), BALEIKE (2) e IRABAZI (1)
Votos en contra:	11	EAJ-PNV (8) y PSE-EE (3)
Abstenciones:		

Beraz, ez onartua.

11.- DECLARACION INSTITUCIONAL SOBRE EL DIA INTERNACIONAL CONTRA EL SIDA.

A pesar de los logros conseguidos en los mas de 30 años de pandemia; aun quedan retos pendientes en cuanto a la prevencion y atencion del VIH/SIDA.

Desde hace varias decadas, el sida ya no es sinónimo de enfermedad mortal.

No existe ese miedo a la muerte segura, como en los 80; cuando el virus se llevaba a la tumba a pacientes que habían sido diagnosticados un par de meses antes. Una terrible realidad que,



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

afortunadamente, no tiene nada que ver con la actual, en la que se muere con VIH, no de VIH. Un avance que ha podido derivar en una relajación en las medidas de prevención, como puede ser el uso del preservativo.

En cuanto a las personas que desarrollan la enfermedad, desde 1984 se han diagnosticado 5.930 casos, el 51 % en Bizkaia, el 38 % en Gipuzkoa y el 10 % en Araba.

El número de enfermos ha pasado de los alrededor de 900 casos que se detectaban en los años 90 a los 39 de 2016. No obstante, el problema es de todos y como administraciones públicas debemos actuar con el objetivo de que no se de ni un solo caso.

El año pasado se contabilizaron 158 nuevos diagnósticos de contagio en Euskadi, lo que supone un repunte respecto a 2015, cuando se registraron 151. En 2014 se contabilizaron 155 y, un año antes, 142.

De los nuevos diagnósticos, el 20,9% corresponden a Gipuzkoa, el 66,5% a Bizkaia y, el resto, a Araba.

En cuanto a la forma de contagio, son diversas: el uso compartido de jeringuillas representa el 6,3% del total de contagios, siendo la sexual la principal vía de transmisión.

El 44,3% de los contagios en 2016 fueron entre personas del mismo sexo, mientras que sube la transmisión por vía heterosexual, que en 2016 motivo un 42,4% de los nuevos casos.

Muchos infectados conviven con el virus años sin saberlo, un hecho que está derivando en diagnósticos tardíos, un aspecto que es preocupante.

Los expertos insisten en los problemas que plantea el diagnóstico tardío. Por una parte, para la propia persona afectada por VIH, ya que cuanto más precoz sea la detección menos deterioro habrá causado en su cuerpo el virus. Además, cuantos más años esté contagiado sin saberlo, será más probable que pueda transmitirlo a más gente.

En este contexto, se ve la necesidad de nuevas herramientas para fomentar la prevención y la protección.

Por todo ello, el Pleno del Ayuntamiento asume el siguiente compromiso:

ACUERDOS

1. Se desarrollará una campaña informativa de prevención del VIH en el ámbito municipal que fomente el uso del preservativo y conciencie a la población sobre la necesidad de hacerse la prueba de detección, pues un diagnóstico temprano del VIH asegura una mejor calidad de la salud y abarata los costes sanitarios. Esta campaña debe ir especialmente dirigida a la juventud, así como a la población más vulnerable.



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

12.- DAR CUENTA DE LOS DECRETOS DE ALCALDIA

El Ayuntamiento Pleno ha tomado conocimiento de las resoluciones de alcaldía.

13.- RUEGOS Y PREGUNTAS

M.UBARRETXENA (Presidenta):

Galde-eskeak daude? Bueno, publikotik uste dot baten batek hitza hartu nahi duela eta txanda emango diogu.

PÚBLICO: OSCAR CHINARRO SÁNCHEZ:

Hola, bueno, me llamo Óscar Chinarro Sánchez, soy de Arrasate, tengo 44 años, todo esto empezó hace año y medio, hace año y medio que estoy solicitando una ayuda social, fui a la asistenta social, me mandaron directamente al psiquiatra porque debo de estar zumbao; sin un previo análisis ni un reconocimiento ni nada me diagnostican nueve pastillas diarias, entre ansiolíticos y antidepresivos. Esto me ha conllevado, tengo, conllevado tener una discapacidad del 33%, que antes no tenía, y tengo simplemente cuatro preguntas: una, ¿por qué este ayuntamiento ha permitido que duerma cuatro días en la calle, sin soluciones? ¿por qué este ayuntamiento ha permitido que todavía no tenga ninguna solución a mi problema de año y medio, no meses como decía el Sr. Garitano? ¿por qué el Sr. Garitano, el director de Asuntos Sociales se compromete a solucionar mi problema en una semana y todavía no tengo ninguna noticia suya? ¿y por qué todavía no hay ninguna solución a mi problema? Es más, sólo vengo, no quiero ni que me respondáis, quiero soluciones. Punto. Ya está. El día 1 de enero como no haya una solución el día 2 voy a acudir a los juzgados con el defensor del pueblo y voy a denunciar a los servicios sociales de este pueblo y al ayuntamiento. Ya está. Sólo quiero eso. Año y medio. Con un transtorno que antes no tenía, 9 pastillas diarias, entre ansiolíticos y antidepresivos. Algunos conocen mi situación y otros pues para que la conozcan. Nada más. ¿Vale? Muchas gracias.

PÚBLICO: ELENA FERNÁNDEZ:

Hola, buenas tardes, mi nombre es Elena, a colación de lo que decía Óscar, me parece que la vivienda no se está cubriendo ya ni en base a la gente que lo necesita, osea que ya mi problema que es fuera de esto pues ya mucho menos. Creo que se está planteando un problema muy grave en Mondragón de vivienda, no sólo para la gente que no tiene recursos sino para la gente que tiene algo de recursos y quiere una vida un poco digna, para ella y para su familia, porque no optamos ni a la vivienda social de Alokabide, que nos dicen que nos tenemos que ir con dos críos a la puta calle en cuatro meses, y la vivienda libre está fuera del alcance del sueldo de mi pareja, que es en mi casa el único sueldo que entra. Entonces, ¿a qué nos están llevando? ¿A que compremos y luego encima nos deshauzien, porque si no eres fijo no vas a poder pagar y si se plantea mal el asunto no vas a tener ingresos? Y toda esta juventud



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

que viene, ¿que se va a tener que ir del pueblo? Porque si queremos plantear un trabajo digno desde luego con los baremos que tienen en Alokabide, mejor no trabajamos y al menos tendremos vivienda. Y dos, en frente de mi portal, en mi portal mismo, en frente de mi casa, echaron hace un año a una pareja y con tanta necesidad que hay, mi pregunta es, ¿esa vivienda por qué sigue vacía? Gracias.

PÚBLICO: JUNE FERNÁNDEZ:

Yo me llamo June Fernández, soy de Arrasate, yo quiero hablar de los comercios, ¿vale? El problema que hay en Arrasate de los comercios, está más claro, creo que todos sabéis, sólo tenéis que pasar por el pueblo y ver todos los locales vacíos, no tenemos ninguna ayuda, pagamos una barbaridad de basuras, 600 € al año, en mi caso, una agencia de viajes, que, por cierto, he tenido que cerrar, bueno autónomos y un sinfín. Ni una sola ayuda para emprender, cómo, cómo, cómo, y ahora contestarme, un chaval, un emprendedor, puede abrir algo. Es imposible. Da pena Arrasate. Da mucha pena, y os invito a que paséis por el pueblo y preguntéis a todos los comercios cómo les va, ¿vale? Y digo sobre todo a los que emprendemos. Además de eso, como te quedas sin trabajo, no puedes pagar la casa, y te quieren deshauciar. Y ahí entro con Merino, creo que hacen un buen trabajo y seguro que hay muchísimas familias que no pueden pagar su hipoteca. Muchísimas. Y que nos están deshauciando uno por uno. Esto, esto, ¿esto es lo que queréis del pueblo? ¿o qué es lo que tenéis pensado hacer con los comercios, con las viviendas? ¿Qué? Y te aseguro que hablamos por mucha gente ¿eh? Por mucha. ¿Vale?

M.UBARRETXENA (Presidenta):

Bueno ba eskertzen da interbentzioa, agradecemos la intervención. Nos pondremos en contacto con vosotros y os daremos una respuesta. Eskerrik asko.

PÚBLICO: PLACI GARCÍA:

Yo, arratsalde on guztioi, yo me refiero Anuska, y me parece el tema de Arrasate música me parece fenomenal, pero creo, ¿a quién está dedicado eso? ¿A los que lo pueden pagar? ¿Sabes cuánto paga un niño por ir a Arrasate Musika? 72 euros. Y creo que si toca en la banda, por tocar en un concierto, tienen que pagar cada uno, 2 €. Vale, eso si es, lo subvenciona el ayuntamiento, tenía que tener carácter abierto, que vaya todo el que quiera, mi opinión. Eso por una parte.

Por otra parte, los autobuses, mira una cosa María, si hay dinero para subvencionar Arrasate Musikal, que haya dinero para subvencionar el urbano de Arrasate que los domingos no hay. Entonces, hay gente mayor que no puede bajar a la calle, porque no tiene medio de transporte. Que no hay dinero a mi no me sirve, eh, hay que sacarlo de dónde sea, repartir de otra manera, quitar un poco de aquí, y las personas que lo necesiten puedan tener acceso.

Y luego el autobús de lurraldebus eso pasa por unas calles que, que no tienen por qué pasar de ahí. Se cerró Bitteri, y ¿por dónde pasan? Por la avenida de Deba que y arrastran a todos los coches que pasan por ahí. Eso hay que mirarlo y ponerlo en condiciones, que vayan de rotonda a rotonda, por dónde no estorba al pueblo, y si no que pasen de Biteri y no pasen por esa calle. Es que no caben. ¿Y a qué



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

marcha van? Con razón dice Oscar que tarda la mitad de tiempo. ¿No van a tardar? Si se llevan a todo el mundo por delante. Es verdad, ¿eh? Eskerrik asko denoi, ¿vale?

M.UBARRETXENA (Presidenta):

Bueno ba eskerrik asko danoi eta gaurko plenoari amaitutzat ematen degu.

Y no habiendo más temas, la Presidenta da fin a la sesión, a las 20:50 de la tarde, lo cual certifica la Secretaria mediante este acta.

En Mondragón, a 5 de diciembre de 2017

SECRETARIA

PRESIDENTA

Amaia Gorrotxategi Zubizarreta

María Ubarretxena Cid



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

Zk.	Espediente kodea	Espedientea	Administrazio saila	Gaia
N17/1428	2017REKU0079	REKU, Helegiteak	KONTUHARTZ	SDO ANULACION DE LA PLUSVALIA POR NO HABER INCREMENTO DE VALOR.
N17/1429	2017PORD0007	P4 ORD, Ordutegi aldaketak	PERTSONALA	Ordutegi malgutasuna
N17/1430	2017PHHN0003	P2 HHN, gaikuntza estataleko funtzionarioak	PERTSONALA	Izendapen akzidentaleko diruzainaren ordezkapena
N17/1431	2017PHEL0009	P2 HEL, Enplegua sustatzeko hautaketa prozesuak	PERTSONALA	2017ko Lanbideren Enplegua Sustatzeko Programa: administraria (Pertsonal saila)
N17/1432	2017ZAZE0042	Txokolatadak ospatzeko azoka erabiltzeko eskaerak	OZMA	Abenduak 1 - 40 ume
N17/1433	2017ZAZE0043	Txokolatadak ospatzeko azoka erabiltzeko eskaerak	OZMA	Azaroak 17 - 20 ume
N17/1434	2017ZAZT0060	Azoka txikirako eskabideak	OZMA	AZOKA TXIKIKO SALMENTA IBILTARI POSTUA ESKATZEA
N17/1435	2017PBIF0071	P3 BIF, Bitarteko Funtzionarioak izendatzea	PERTSONALA	Bitarteko funtzionario izendatzea Euskaltegiko irakasle moduan lan egiteko
N17/1436	2017PMUR0016	P3 MUR, Lanjardunaren murrizketa	PERTSONALA	Amaja Alberdi: %50eko lanjardun murrizketa eskaera (luzapena 2017/11/01etik 2018/12/31ra arte)
N17/1437	2017NMAT0105	Materiala laga eta/edo jabari publikoa erabiltzea	OZMA	AZAROAREN 17 AN UDAL JABETZAKO MATERIALA ERABILTZEKO ESKAERA.
N17/1438	2017NMAT0106	Materiala laga eta/edo jabari publikoa erabiltzea	OZMA	BAIMENA ESKATZEA SANTA ZEZILIA EGUNEAN TXOKOLATADA BAT ANTOLATZEKO.
N17/1439	2017NMAT0117	Materiala laga eta/edo jabari publikoa erabiltzea	OZMA	AZAROAK 26RAKO MATERIALA LAGA ETA PIBOTEAK IREKITZEKO ESKAERA
N17/1440	2017UALE0076	Isunen aurkako alegazioak	UDALTZAING	ALEGACIONES CONTRA MULTA INTERPUESTA.
N17/1441	2017UALE0077	Isunen aurkako alegazioak	UDALTZAING	JARRITAKO MULTAREN AURKAKO ALEGAZIOAK AURKEZTEA
N17/1442	2017SSEC0026	SSEC, Idazkaritzako Poltsa espedientea	IDAZKARITZ	Udaltzaingoko agenteen defentsa juridikoa
N17/1443	2017UZEH0043	UZEH, arau-hausteengatik Zehapen Espedienteak hastea	UDALTZAING	Trafiko zehapen espedienteak izapidatzea
N17/1444	2017ZZEH0045	ZZEH, espediente zehatzaileak	OZMA	Bere txakur batek kokxa egin
N17/1445	2017UALE0078	Isunen aurkako alegazioak	UDALTZAING	EZARRITAKO ISUNARI ALEGAZIOA
N17/1446	2017KKUL0010	KKUL, Kultura Saileko Poltsa espedientea	KULTURA	PDO RECLAMACION POR DAÑOS SUFRIDOS EN ESCAPARATES TRAS EL PASO DEL TORO DE FUEGO DE LAS FIESTAS.
N17/1447	2017UBER0008	UBER, Berraztertze errekurtsua	UDALTZAING	RECURSO A MULTA INTERPUESTA
N17/1448	2017PBIF0082	P3 BIF, Bitarteko Funtzionarioak izendatzea	PERTSONALA	Naiara Corcuerearen lan-jardun murrizketa dela eta, bitarteko funtzionarioa izendatzea Ingurumen eskolako irakasle moduan.
N17/1449	2017PORD0010	P4 ORD, Ordutegi aldaketak	PERTSONALA	Sarrera malgutasuna 9:30ak arte luzatzea
N17/1450	2017ZTXI0019	ZTXI, Zerbitzu txikiak	OZMA	Proposamena segurtasun neurriak jartzea adjudikatzeko, hainbat udal eraikinetan (Etzaluze, Kulturate eta Udaletxea).
N17/1451	2017PIKA0052	P5 IKA, Prestakuntza ikastaroak	PERTSONALA	Cuidados Paliativos IKASTAROA
N17/1452	2017ZAZE0045	Txokolatadak ospatzeko azoka erabiltzeko eskaerak	OZMA	AZAROAK 14 - 45 UME
N17/1453	2017PIKA0053	P5 IKA, Prestakuntza ikastaroak	PERTSONALA	SOLUCIONES PRÁCTICAS 5S Y LEAN MANUFACTURING jardunaldia
N17/1454	2017ZAZE0044	Txokolatadak ospatzeko azoka erabiltzeko eskaerak	OZMA	URTARRILAK 12 - 40 UME.
N17/1455	2017NMAT0119	Materiala laga eta/edo jabari publikoa erabiltzea	OZMA	BAIMENA ESKATZEA AZAROAREN 15 EAN SEBER ALTUBEN EKINTZA BAT ANTOLATZEKO.
N17/1456	2015HJKA0002	HJKA, Jurisdikzio kontentzioso-administratiboko helegiteak	HIRIGINTZA	RCA 107/2015 OBRAS SUBTERRANEAS S.A.
N17/1457	2017PESZ0007	P3 ESZ, Eszedentziak eta zerbitzu bereziak	PERTSONALA	Sandra Toledano: seme-alabak zaintzeko eszedentzia eskaera
N17/1458	2017PBIF0060	P3 BIF, Bitarteko Funtzionarioak izendatzea	PERTSONALA	Sandra Toledanoren amatasun baja ordezkatzeko bitarteko funtzionarioa izendatzea
N17/1459	2017PBIF0081	P3 BIF, Bitarteko Funtzionarioak izendatzea	PERTSONALA	Bitarteko funtzionarioa izendatzea
N17/1460	2017ZAZT0054	Azoka txikirako eskabideak	OZMA	SDO DISMINUCION DE LOS METROS DEL PUESTO DE MERCADILLO.



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

	Kodea	Deskribuzioa	Salta	Deskribuzioa
N17/1461	2017ZEGA0002	Eskola garraioko zerbitzuak	OZMA	SDO AUTORIZACION PARA TRANSPORTE ESCOLAR POR EL CASCO URBANO.
N17/1462	2017PBAR0001	P1 BAR, barne-araudiak onartzea	PERTSONALA	Liburutegiko ordenagailu zerbitzuari buruzko instrukzioa
N17/1463	2017UALE0079	Isunen aurkako alegazioak	UDALTZAING	ALEGACIONES CONTRA MULTA INTERPUESTA.
N17/1464	2017ZAZT0063	Azoka txikirako eskabideak	OZMA	SDO AUTORIZACION VENTA AMBULANTE EN MERCADILLO
N17/1465	2017PNOA0005	P3 NOA, Nomina Aurrerakinak	PERTSONALA	Kontsumorako mailegua
N17/1466	2017UALE0073	Isunen aurkako alegazioak	UDALTZAING	JARRITAKO ISUN BATEN KONTRAKO ALEGAZIOAK.
N17/1467	2017SEOB0102	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	SDO BAJA DEL EMPADRONAMIENTO.
N17/1468	2017CHOZ0010	CHOZ, kontratazioa, hornikuntzak eta zerbitzuak	KONTRATAZI	AE 67 - ZALDUSPE ESPARRUA. LURZORUAREN KALITATE DEKLARAZIOA LORTZEKO AHOLKULARITZA
N17/1469	2017PIKA0051	P5 IKA, Prestakuntza ikastaroak	PERTSONALA	Curso Basico PRL
N17/1470	2017PHEL0015	P2 HEL, Enplegua sustatzeko hautaketa prozesuak	PERTSONALA	2017ko Lanbideren Enplegua Sustatzeko Programa: Dokumentalista
N17/1471	2017PHEL0019	P2 HEL, Enplegua sustatzeko hautaketa prozesuak	PERTSONALA	2017ko Lanbideren Enplegua Sustatzeko Programa: peoia (lorenzaintza)
N17/1472	2017UALE0081	Isunen aurkako alegazioak	UDALTZAING	ESPEDIENTE ZEHATZAILA BERTAN BEHERA UZTEA
N17/1473	2017NMAT0126	Materiala laga eta/edo jabari publikoa erabiltzea	OZMA	BAIMENA ESKATZEA AZAROAREN 10 EAN UDAL JABETZAKO MATERIALA ERABILTZEKO.
N17/1474	2017UZEH0044	UZEH, arau-hausteengatik Zehapen Espedienteak hastea	UDALTZAING	Trafiko zehapen espedienteak izapidatzea
N17/1475	2017UIBI0010	UIBI, garabiarekin jasotako ibilgailuak	UDALTZAING	Vehículo immobilizado en depósito BI-7195-CD
N17/1476	2017UIBI0012	UIBI, garabiarekin jasotako ibilgailuak	UDALTZAING	Vehículo immobilizado y precintado 2094-CNB
N17/1477	2017PBIF0083	P3 BIF, Bitarteko Funtzionarioak izendatzea	PERTSONALA	Bitarteko funtzionario izendatzea, jardun erdiz (egun osoko bihurtuz), hilerriko ehorzle postuan.
N17/1478	2015SSEC0002	SSEC, Idazkaritzako Poltsa espedientea	IDAZKARITZ	Espainako bandera jarri ez izanagatik administrazioarekiko auzi-errekurtsua (17/2015, Donostiako A.A.2 zk.)
N17/1479	2017HZEH0184	HZEH, Hirigintz diziplina eta esp. zehatzaileak	HIRIGINTZA	COLOCACION DE TOLDO SIN LICENCIA
N17/1480	2017UALE0082	Isunen aurkako alegazioak	UDALTZAING	TRAFIKO ZEHAPEN PROZEDURA BERTAN BEHERA UZTEA
N17/1481	2017ZZEH0050	ZZEH, espediente zehatzaileak	OZMA	Incumplimiento ordenanza limpieza viaria
N17/1482	2017ZAZT0064	Azoka txikirako eskabideak	OZMA	SDO PUESTO PARA EL MERCADILLO SEMANAL.
N17/1483	2017PDEL0001	P1 DEL, diziplinako espedienteak (hutsagite larriak edo oso larriak)	PERTSONALA	Jon Ander Ormaetxea: 2017ko urriaren 18ko gertaerak direla eta diziplina espedientea izapidetzea
N17/1484	2017REKU0080	REKU, Helegiteak	KONTUHARTZ	GAINBALIOEN GAINEKO ZERGA-ZERGAREN DEUSEZTAPENA ESKATZEN GAINBALIORIK IZAN EZ DELA ETA.
N17/1485	2017ZEGA0003	Eskola garraioko zerbitzuak	OZMA	SOLICITUD DE PERMISO PARA REALIZAR TRANSPORTE ESCOLAR
N17/1486	2017REKU0081	REKU, Helegiteak	KONTUHARTZ	SDO ANULACION IMPUESTO PLUSVALIA POR INEXISTENCIA DE INCREMENTO DE VALOR
N17/1487	2017CAKT0027	CAKT, kontratazioako akta	KONTRATAZI	2017/11/14ko Kontratazio Mahaia
N17/1488	2017SEZK0016	Udaletxean ezkontza zibilak ospatzeko eskabideak	ALKATETZA	EZKONTZA ZIBILA OSPATZEKO ESKAERA
N17/1489	2017SEZK0017	Udaletxean ezkontza zibilak ospatzeko eskabideak	ALKATETZA	EZKONTZA ZIBILA OSPATZEKO ESKAERA
N17/1490	2017ZAZE0046	Txokolatadak ospatzeko azoka erabiltzeko eskaerak	OZMA	Azaroak 20 - 30 ume
N17/1491	2017SEOB0028	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

N17/1492	2017NMAT0102	Materiala laga eta/edo jabari publikoa erabiltzea	OZMA	ABENDUAREN 2 AN BITERI PLAZAN EKINTZA BAT ANTOLATZEKO BAIMEN ESKAERA.
N17/1493	2017NMAT0129	Materiala laga eta/edo jabari publikoa erabiltzea	OZMA	BAIMENA ESKATZE ABEINDUAREN 2 AN SARI BANAKETA ANTOLATZEKO.
N17/1494	2017ZAZT0061	Azoka txikirako eskabideak	OZMA	SDO TRASPASO DEL PUESTO DEL MERCADO
N17/1495	2017PIKA0054	P5 IKA, Prestakuntza ikastaroak	PERTSONALA	GAILU MUGIKORREN INFORMAZIO GEOGRAFIKOA BILTZE ETA PROZESATZE A
N17/1496	2017HZEHO001	HZEHO, Hirigintza diziplina eta esp. zehatzaileak	HIRIGINTZA	Antena parabólica.
N17/1497	2017SEOB0028	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1498	2017ZEAT0016	Etxaluzeko aretoak erabiltzeko eskaerak	OZMA	ETXALUZKO GELAK ERABILTZEKO BAIMENA ESKATZE. BERTAN BEHERA UZTEN DA.
N17/1499	2017ZZEH0049	ZZEH, espediente zehatzaileak	OZMA	Jesús M ^a Plazaola Otadui: Infracción normativa perros. 2. ALDIA
N17/1500	2017ZAZE0047	Txokolatadak ospatzeko azoka erabiltzeko eskaerak	OZMA	Azaroak 28 (15 ume)
N17/1501	2017SSEC0027	SSEC, Idazkaritzako Poltsa espedienteak	IDAZKARITZ	Memoriaren maharekin lotutako hainbat esleipen
N17/1502	2017SEOB0103	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1503	2017SEOB0104	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1504	2017SEOB0105	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1505	2017SEOB0106	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1506	2017SEOB0107	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1507	2017PBIF0084	P3 BIF, Bitarteko Funtzionarioak izendatzea	PERTSONALA	Sonia Aperribai liburuzain laguntzailea ordezkatzeko
N17/1508	2017SEOB0108	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1509	2017SEOB0109	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1510	2017SEOB0110	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1511	2017SEOB0111	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1512	2017SEOB0112	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1513	2017UZEHO045	UZEHO, arau-hausteengatik Zehapen Espedienteak hastea	UDALTZAING	Trafiko zehapen espedienteak izapidatzea
N17/1514	2017SEOB0113	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1515	2017SEOB0114	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1516	2017SEOB0115	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1517	2017SEOB0116	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1518	2017SEOB0117	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1519	2017SEOB0118	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1520	2017SEOB0119	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN ALTA EMATEKO ESKAERA
N17/1521	2017SEZK0018	Udaletxean ezkontza zibilak ospatzeko eskabideak	ALKATETZA	EZKONTZA ZIBILA OSPATZEKO ESKAERA
N17/1522	2017SEZK0018	Udaletxean ezkontza zibilak ospatzeko eskabideak	ALKATETZA	EZKONTZA ZIBILA OSPATZEKO ESKAERA



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

N17/1523	2017REKU0082	REKU, Helegiteak	KONTUHARTZ	SDO ANULACION DE LAS LIQUIDACIONES DEL IMPUESTO DE PLUSVALÍA POR NO EXISTIR INCREMENTO.
N17/1524	2017PBIF0085	P3 BIF, Bitarteko Funtzionarioak izendatzea	PERTSONALA	Ander Perez bitarteko funtzionario izendatzea
N17/1525	2017REKU0083	REKU, Helegiteak	KONTUHARTZ	ESKATZEA ETXEA SALDU ONDORENGO TASEN ERREZIBOA BERTAN BEHERA LAGATZEA
N17/1526	2017REKU0084	REKU, Helegiteak	KONTUHARTZ	HIRILURRAREN BALIO-GIHKUNTZAREN GAINEKO ZERGAREN LIKIDAZIOA BERRAZTERTZEKO ESKAERA.
N17/1527	2017ZAZE0048	Txokolatadak ospatzeko azoka erabiltzeko eskaerak	OZMA	abenduak 14 - 40 ume
N17/1528	2016CHOZ0030	CHOZ, kontratazioa, hornikuntzak eta zerbitzuak	KONTRATAZI	KALE GARBIKETA ZERBITZUA
N17/1529	2017UALE0080	Isunen aurkako alegazioak	UDALTAING	ALEGACIONES CONTRA MULTA INTERPUESTA.
N17/1530	2017PEPA0008	P4 EPA, epaimahaikide izateko eskaerak	PERTSONALA	ESKATZEA LARRAITZ SANZBERRO, KIROLA SAILEKO ARDURADUN TEKNIKOAREN LANKIDETZA
N17/1531	2017ZAZE0049	Txokolatadak ospatzeko azoka erabiltzeko eskaerak	OZMA	abenduak 5 - 20 ume
N17/1532	2017PAKO0021	P3 AKO, Aldibaterako kontratu laboralak	PERTSONALA	Lanbideren 2017ko enplegua sustatzeko programa: teknikari laguntzailea (informatika)
N17/1533	2017PBIF0086	P3 BIF, Bitarteko Funtzionarioak izendatzea	PERTSONALA	Ander Perez bitarteko funtzionario izendatzea
N17/1534	2017UALE0066	Isunen aurkako alegazioak	UDALTAING	ALEGACIONES CONTRA MULTA INTERPUESTA.
N17/1535	2017ZTXU0009	Txurroak, gaztainak, saltxitxak... saltzeko baimena	OZMA	2017 Santamasetan kalez-kaleko salmento egiteko baimenak
N17/1536	2017REKU0085	REKU, Helegiteak	KONTUHARTZ	RECURSO EXTRAORDINARIO DE REVISION Y REVOCACION DE LIQUIDACION DEL IMPUESTO SOBRE EL INCREMENTO DEL VALOR DE LOS TERRENOS DE NATURALEZA URBANA
N17/1537	2017NMAT0121	Materiala laga eta/edo jabari publikoa erabiltzea	OZMA	BAIMENA ESKATZEA AZAROAREN 21, 22 ETA 23 AN UDAL JABETZAKO MATERIALA ERABILTZEKO.
N17/1538	2017ZTXU0010	Txurroak, gaztainak, saltxitxak... saltzeko baimena	OZMA	2018. urtean Arbolapeta eremuan kamioi dendetatik kaleko salmentak egiteko baimenak ematea.
N17/1539	2017UALE0083	Isunen aurkako alegazioak	UDALTAING	IDENTIFICACION DE CONDUCTOR INFRACTOR.
N17/1540	2017SSEC0028	SSEC, Idazkaritzako Poltsa espedientea	IDAZKARITZ	Akzio-eskaintzetan udalaren izenean agertzeko izendapena.
N17/1541	2017ZAZT0066	Azoka txikirako eskabideak	OZMA	SDO AUTORIZACION VENTA AMBULANTE EN MERCADILLO
N17/1542	2017ZAZT0067	Azoka txikirako eskabideak	OZMA	AZOKA TXIKIAN SALMENTA POSTU BATEN ESKAERA
N17/1543	2017PHEL0007	P2 HEL, Enplegua sustatzeko hautaketa prozesuak	PERTSONALA	2017ko Udalaren Enplegua Sustatzeko Programa: Zuzenbidean lizentziatua
N17/1544	2017ZAZT0068	Azoka txikirako eskabideak	OZMA	SDO AUTORIZACION VENTA AMBULANTE EN MERCADILLO
N17/1545	2017NMAT0130	Materiala laga eta/edo jabari publikoa erabiltzea	OZMA	ABENDUAREN 2 AN EKITALDI POLITIKO BAT ANTOLATZEKO BAIMENA ETA LAGUNTZA ESKATZEA.
N17/1546	2017NMAT0132	Materiala laga eta/edo jabari publikoa erabiltzea	OZMA	ABENDUAREN 2 AN URBAN FESTA EKINTZA ANTOLATZEKO BAIMENA ETA LAGUNTZA ESKATZEA.
N17/1547	2017ZERA0016	Ondare erantzukizunari buruzko erreklamazioak	OZMA	PDO RECLAMACION POR DAÑOS SUFRIDOS TRAS CAIDA A CAUSA DEL MAL ESTADO DEL PAVIMENTO.
N17/1548	2017ZEGA0004	Eskola garraioko zerbitzuak	OZMA	SDO AUTORIZACION PARA LA REALIZACION DEL TRANSPORTE ESCOLAR.
N17/1549	2017ZAZO0010	Azoka plazari buruzko eskaerak	OZMA	AZOKAN SALMENTA POSTU BATEN ESKAERA
N17/1550	2017ZAZT0065	Azoka txikirako eskabideak	OZMA	AZOKA TXIKIAN SALMENTA POSTU BATEN ESKAERA



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

	NOZUA		GENERA	
N17/1551	2017CHOZ0017	CHOZ, kontratazioa, hornikuntzak eta zerbitzuak	KONTRATAZI	enplegu plana langabeak eta enpresen artean
N17/1552	2017GPPE0017	GPPE, Prebentzio alorreko programak	GIZARTEA	Espediente zehatzailea alkoholala adin txikikoel hornitzegatik
N17/1553	2017UZEH0046	UZEH, arau-hausteengatik Zehapen Espedienteak hastea	UDALTAING	Trafiko zehapen espedienteak izapidatzea
N17/1554	2017HAMI0006	HAMI, Jarduera Sailkatuak A	HIRIGINTZA	SUMINISTRO AL POR MENOR DE CARBURANTES Y CENTRO DE LAVADO DE VEHICULOS, CONFORME AL NUEVO PROYECTO TECNICO PRESENTADO - KARBURATZAILA-HORNIKETA ETA IBILGAILUEN GARBIKETA ZENTROA, AURKEZTUTAKO PROIEKTU TEKNIKO BERRIAREN ARABERA
N17/1555	2017NMAT0131	Materiala laga eta/edo jabari publikoa erabiltzea	OZMA	UDAL JABETZAKO MATERIALA ERABILTZEKO BAIMEN ESKAERA.
N17/1556	2017NMAT0118	Materiala laga eta/edo jabari publikoa erabiltzea	OZMA	UDAL JABETZAKO MATERIALA ERABILTZEKO BAIMEN ESKAERA ABENDUAREN 16AN JOSTAILU TRUKE MERKATUA
N17/1557	2017ZZEH0038	ZZEH, espediente zehatzaileak	OZMA	Ivan Merino Orue: Infracción normativa perros
N17/1558	2017SEOB0073	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1559	2017SEOB0086	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1560	2017SEOB0087	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1561	2017SEOB0088	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1562	2017SEOB0089	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1563	2017SEOB0090	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1564	2017SEOB0091	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1565	2017SEOB0092	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1566	2017SEOB0093	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1567	2017SEOB0094	SEOB, erroldan ofiziozko baja ematea	IDAZKARITZ	BIZTANLEEN ERROLDAN BAJA EMATEKO ESKAERA
N17/1568	2017PAKO0022	P3 AKO, Aldibaterako kontratu laboralak	PERTSONALA	Lanbideren 2017ko enplegua sustatzeko programa: baso/erreak langileen taldeburua
N17/1569	2017PAKO0023	P3 AKO, Aldibaterako kontratu laboralak	PERTSONALA	Lanbideren 2017ko enplegua sustatzeko programa: baso/erreak langilea
N17/1570	2017PHEL0007	P2 HEL, Enplegua sustatzeko hautaketa prozesuak	PERTSONALA	2017ko Udalaren Enplegua Sustatzeko Programa: Zuzenbidean lizentziatua
N17/1571	2017PHEL0014	P2 HEL, Enplegua sustatzeko hautaketa prozesuak	PERTSONALA	2017ko Lanbideren Enplegua Sustatzeko Programa: peoia (Igeltserotza)
N17/1572	2017HOIE0014	HOIE, Kontratu txikiak	HIRIGINTZA	ABIADURA KONTROLA OSATZEKO TRAFIKO SEINALE HORNIKETA - SUMINISTRO DE SEÑALES PARA COMPLETAR EL CONTROL DE VELOCIDAD
N17/1573	2017ZAZT0069	Azoka txikirako eskabideak	OZMA	SDO AUTORIZACION VENTA AMBULANTE EN MERCADILLO
N17/1574	2017ZZEH0026	ZZEH, espediente zehatzaileak	OZMA	Plastikoak erretzen San Josepe Kalean
N17/1575	2017ZZEH0051	ZZEH, espediente zehatzaileak	OZMA	Cristiano Gomes Martins Infracción normativa perros potencialmente peligrosos
N17/1576	2017PAKO0026	P3 AKO, Aldibaterako kontratu laboralak	PERTSONALA	Lanbideren 2017ko enplegua sustatzeko programa: Komunikazio teknikaria
N17/1577	2017NMAT0134	Materiala laga eta/edo jabari publikoa erabiltzea	OZMA	ABENDUAREN 10 EAN EKINTZA BAT ANTOLATZEKO BAIMEN ESKAERA.
N17/1578	2017PAKO0027	P3 AKO, Aldibaterako kontratu laboralak	PERTSONALA	Lanbideren 2017ko enplegua sustatzeko programa: Dokumentalista



Esp.-kodea: 2017SAPL0010

N17/1579	2017PAKO0028	P3 AKO, Aldibaterako kontratu laboralak	PERTSONALA	Lanbideren 2017ko enplegua sustatzeko programa: administraria (Kirol saila)
N17/1580	2017BDIR0017	BDIR, Diruzaintzako Poltsa espedientea	KONTRATAZI	SDO CONDONACION DEUDAS CONTRAIDAS CON EL AYUNTAMIENTO DE MONDRAGON.
N17/1581	2017ZZEH0040	ZZEH, espediente zehatzaileak	OZMA	Julian Galarza: Goardiako taxia deitu eta ez erantzun
N17/1582	2017PIKA0055	P5 IKA, Prestakuntza ikastaroak	PERTSONALA	La literatura en la biblioteca: un recorrido por la narrativa del siglo XIX al XXI
N17/1583	2017REKU0086	REKU, Helegiteak	KONTUHARTZ	SDO REVISION DE LA PLUSVALIA DE LA VIVIENDA DE GIPUZKOA ETORBIDEA 10 3º DCHA POR NO HABER INCREMENTO DE VALOR.
N17/1584	2017NMAT0125	Materiala laga eta/edo jabari publikoa erabiltzea	OZMA	BAIMENA ESKATZEABENDUAREN 21 EAN UDAL JABETZAKO MATERIALA ERABILTZEKO.